

Lakásban  
Gyárban Üzemben

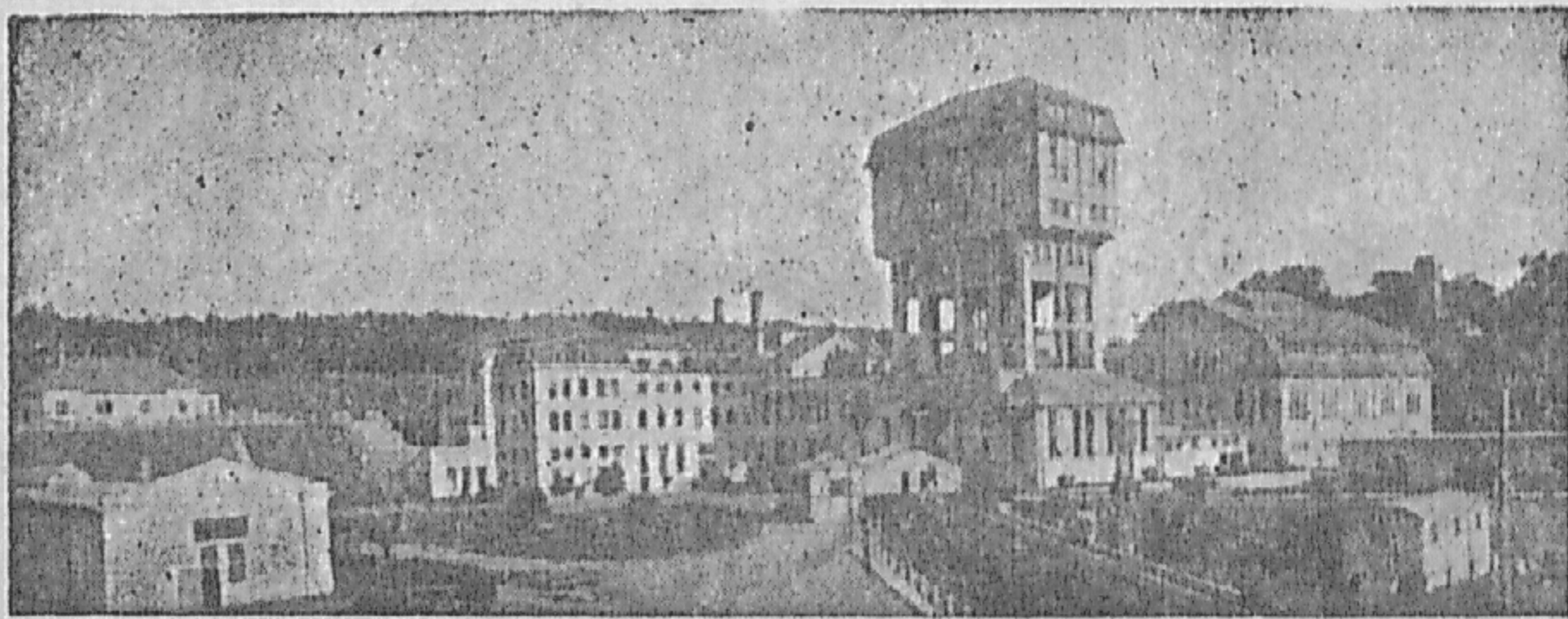
Minden célra tökéletesen megfelelnek a PÉCSI

**MOSOTT SZENEK, BRIKETTEK.**

ELADÁS:

DGT BÁNYAIGAZGATÓSÁG

PÉCS, MÁRIA-U. 9. — TELEFONSZÁM: 29-87.



Ne mulassza el megtekinteni a

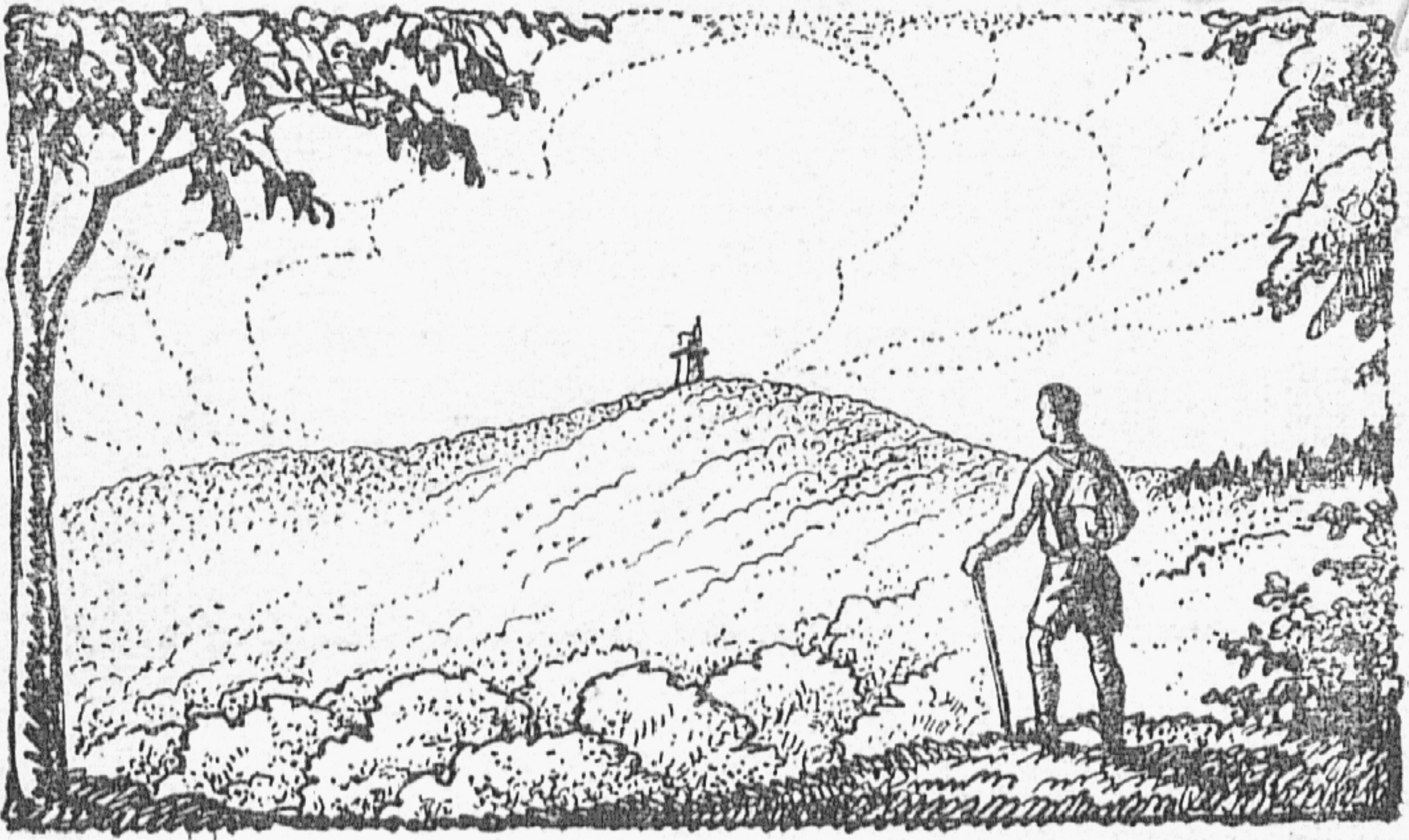
modern háztartásban  
nélkülözhetetlen kor-  
szerű villamos készü-  
lékeket. Vételkényszer  
nélkül bemutatja és  
szaktanáccsal szolgál

A  
**VILLAMOSHÁZ**

Telefon: 34-45. sz. Pécs, Széchenyi-tér 9-10.



1141



A MECSEK EGYESÜLET

# ÉVKÖNYVE

A XLVI-İK EGYESÜLETI ÉVRŐL.

1936.

SZERKESZTI :  
KALTNEKER PÁL  
EGY. FŐTITKÁR.

NYOMATOTT A KULTÚRA KÖNYVNYOMDAI MŰINTÉZETBEN PÉCSETT, 1937.

**JPTE Egyetemi Könyvtár**



**\*P000319662\***

6



A kettős szentév alkalmából  
a XXXIV. Nemzetközi Euch. Kongresszust követően  
a Szent István királyunk emelte pécsi dóm előtt  
1938. évi május 30, 31, június 1, 2, 4 és 5-én  
szabadtéri előadás keretében bemutatásra kerül

A  
MISSA  
SOLLEMNIS  
LITURGIKUS  
D R Á M A



Eszter Ferenc pécsi (esztergomi) miséjének kísérő  
zenéjével. 120 tagú zenekar, 400 tagú énekkar a  
pécsi püspöki gregorián gyermekkarral, 300 néma-  
szereplő, a pécsi székesegyház múzeális értékű  
palástjaiban és dalmatikáiban.

4000 ülőhelyes tribün.

Utazási kedvezmények.

Felvilágosítással szolgálnak Pécsen: a Pécsi Ünnepi  
Játékok Barátainak Társasága és Pécs szab. kir.  
város Idegenforgalmi Irodája; Budapesten: a Corvin  
Áruház Utazási Irodája.



## *Toborozzunk új tagokat Egyesületünknek!*

Évről-évre megjelenő évkönyvünk adatai ékes bizonyosságot szolgáltatnak arról, hogy milyen törhetetlen hűséggel és odaadással szolgálja Egyesületünk az alakuláskor kitűzött célját: ápolja és éleszti a szabad természet szeretetét és eredményesen szolgálja a Mecsek kultuszát.

Ez a munka nem kizárólag lokális jellegű, nem csak a város közönségének kényelmét, nem csak az üdülést keresők igényeinek kielégítését, hanem fontos idegenforgalmi és országos turisztikai érdekeket is szolgál s Egyesületünk működésének értékes erkölcsi hatása éppen abban rejlik, hogy a nemesebb eszmék iránt amúgyis fogékonyabb, művelt osztályok áldozatos segítségével, — ezidőszerint 1038 tagunk évi 4 pengős hozzájárulással teszi lehetővé 70.000 embernek, hogy Mecsekünket nyaktörő ösvények helyett kényelmes sétautakon; árnyas erdők útvesztője helyett, — jelzett utakon barangolhassák be — szép kilátást nyújtó pontokon kényelmes pihenőkről élvezhessék a kilátást, — menedékházainkban üdülhessenek vagy pihenhessenek, hogy a természet harmonikus szépségében töltött órák után testben felfrissülve, lélekben megnyugodva és megbékélve, a jövőbe vetett hittel és bizalommal eltelve folytassák a mindenkinek kijutó küzdelmet az élet munkanapjain.

Törekvéseink sikerében és elismerésében nincs is hiány s az elmúlt esztendő ismét fontos határkövet jelent fejlődésünk s működésünk krónikásának. Elismerés, hogy a Magyar Túrlista Szövetség városunkban tartotta 1936. évi vándorgyűlését, elismerés, hogy úgy Pécs sz. kir. város, mint Baranya vármegye állandó, a m. kir. Kereskedelmi kormány pedig az idegen-



forgalmi szövetség útján esetről-esetre részesíti anyagi támogatásban egyesületünket, mert helyesli és kívánatosnak tartja, közérdekűnek minősíti, hogy azt a kultuszt, amelyik alapját adta meg annak a lehetőségnek, hogy ma a Mecseken modern szállodát, kényelmes és hygienikus menedékházat találni, — tovább kell fejleszteni; — mert ezek azok az eszközök, amik nagy vonzóerőt gyakorolnak és távolabbi vidékeket is hozzánk kapcsolnak.

Mások ma az igények, — mint azelőtt voltak. Az Európát uraló idegenforgalmi áramlatok nekünk is kötelességünké teszik, hogy a sporton túlmenően legfoglalkozzunk a túristasággal s amikor jövőre az Euharisztikus világkongresszus és Szt. István-i év világot megmozgató tömegei előtt városunk ünnepi játékok rendezésével teljesíti nagy nemzeti kötelességét, — akkor méltóan kell nekünk ezt kiegészíteni; megmutatván, hogy nálunk a kultúra nem ér véget a patinás város házainak határánál, hanem élő valóság, ami mindenhol, — már a hegyekben s az erdőkben is megtalálható. Ezt a célt szolgálni, — csekély áldozattal — mindenkinek kötelessége s nem lehet hogy 70.000 ember legyen állandó haszonélvezője annak, amit összesen 1038 tag tart fenn.

Igen lehangoló a taglétszámnak ez a csökkenése; amikor ugyanakkor a város lakóinak száma nagymértékben emelkedik, — különösen annak a művelt közönségnek a száma, amelyik támogatására Egyesületünk elsősorban számíthatna. Tudjuk, hogy a taglétszám apadásában a gazdasági viszonyoknak is nagyrésze van, de ez nem lehet kifogás akkor, amikor a Mecseket felkeresőknek és intézményeinket igénybe vevő látogatóink száma óriási mértékben megnövekedett. Úgy érezzük, hogy ezekre a látogatókra erkölcsi kötelesség is hárul, — s azoktól, akik erre képesek, — innen intézzük kérő szavunkat, hogy adják meg ők is azokat a filléreket, amelyekre sikeres munkánkhoz feltétlenül szükségünk van.



Kérjük tagjainkat, barátainkat és jóakaróinkat, igyekezzenek az új tagok toborzásában segítségünkre lenni. Ha csak mindenki egyetlen új tagot szerez az egyesületnek, — erőink megkétszereződnek, — pedig a 2000-es szám még mindig csekély ahhoz, amit Pécs művelt és tehetősebb társadalma képviselhetne.

Külön levélben fordulunk az intézmények, hivatalok vezetőihez, hogy ne feledkezzenek meg Egyesületünk támogatásáról és serkentsék és buzdítsák azokat, akiknek nem jelent terhet, hogy 4 P évi tagdíjjal Egyesületünkbe lépjenek — mert társakra és anyagi erőre egyformán szükségünk van céljaink eléréséhez.

Bizunk abban, hogy kérő szavunk ez alkalommal nem fog eredménytelenül elhangzani, — hiszen Egyesületünk munkájának eredményeit egyformán élvezzi gazdag és szegény, felnőtt és gyermek s így méltó arra, hogy mindenki, — aki csak teheti — támogassa is.

Mecsekünk kultuszának fejlesztésével nemcsak ősi városunk hírnevét emeljük s nemcsak magunknak szerzünk kellemes és nemes szórakozást, hanem csekély áldozattal gyermekeinknek, — a serdülő ifjú nemzedéknek teszünk olyan szolgálatot, amiért hálával és megbecsüléssel gondolhat majd reánk, egy nálunknál boldogabb nemzedék.

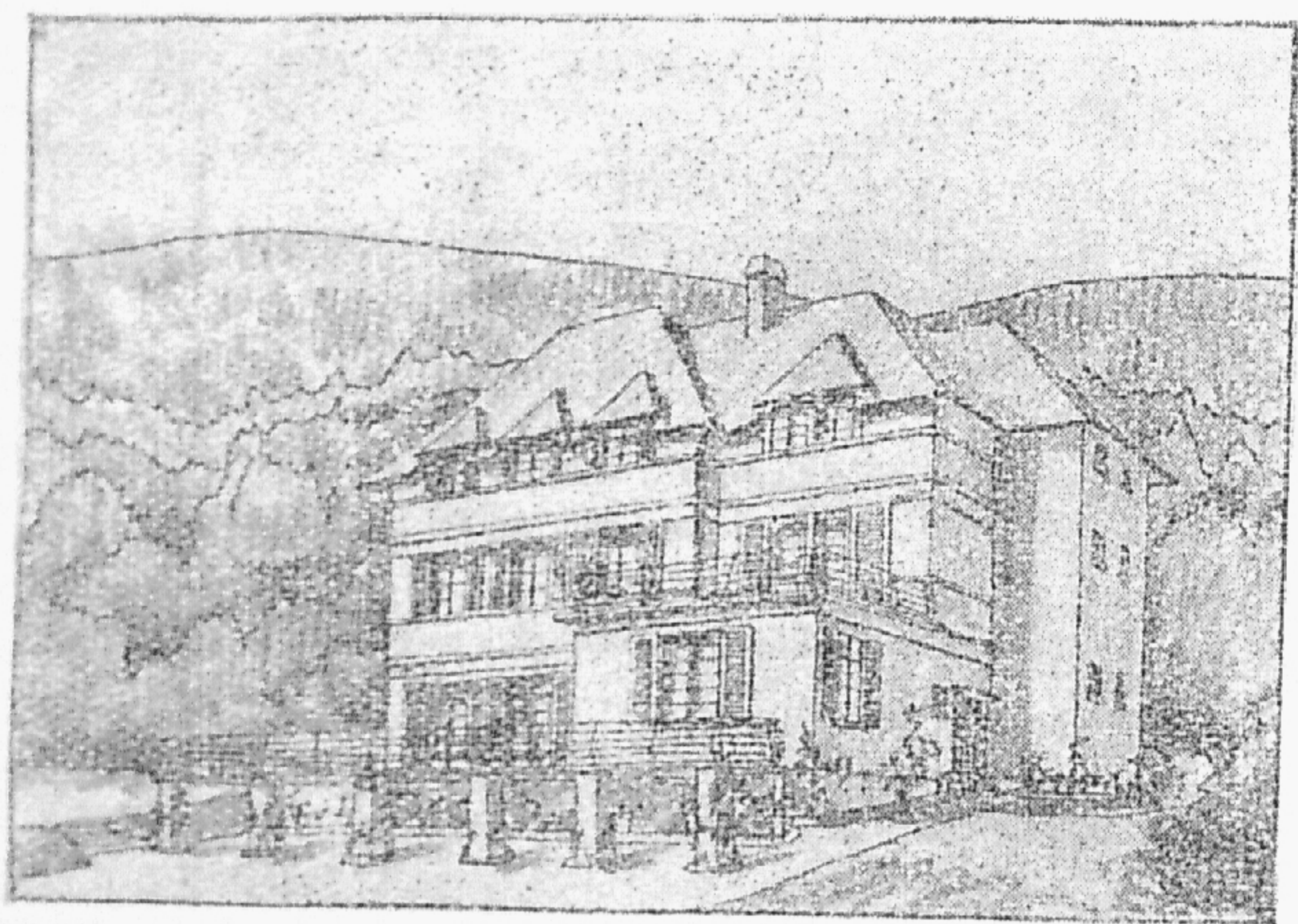
A választmány nevében:

*Dr. Nendtvich Andor,*  
elnök.

\*

Tagtoborzás céljából lev. lapot mellékelünk. Köszönettel vesszük azt is, ha csak felhívja figyelmünket a Mecseket és intézményeinket látogató olyan ismerőseire, — akik még nem tagjai egyesületünknek.





### *Dömöckapui menedékházunk.*

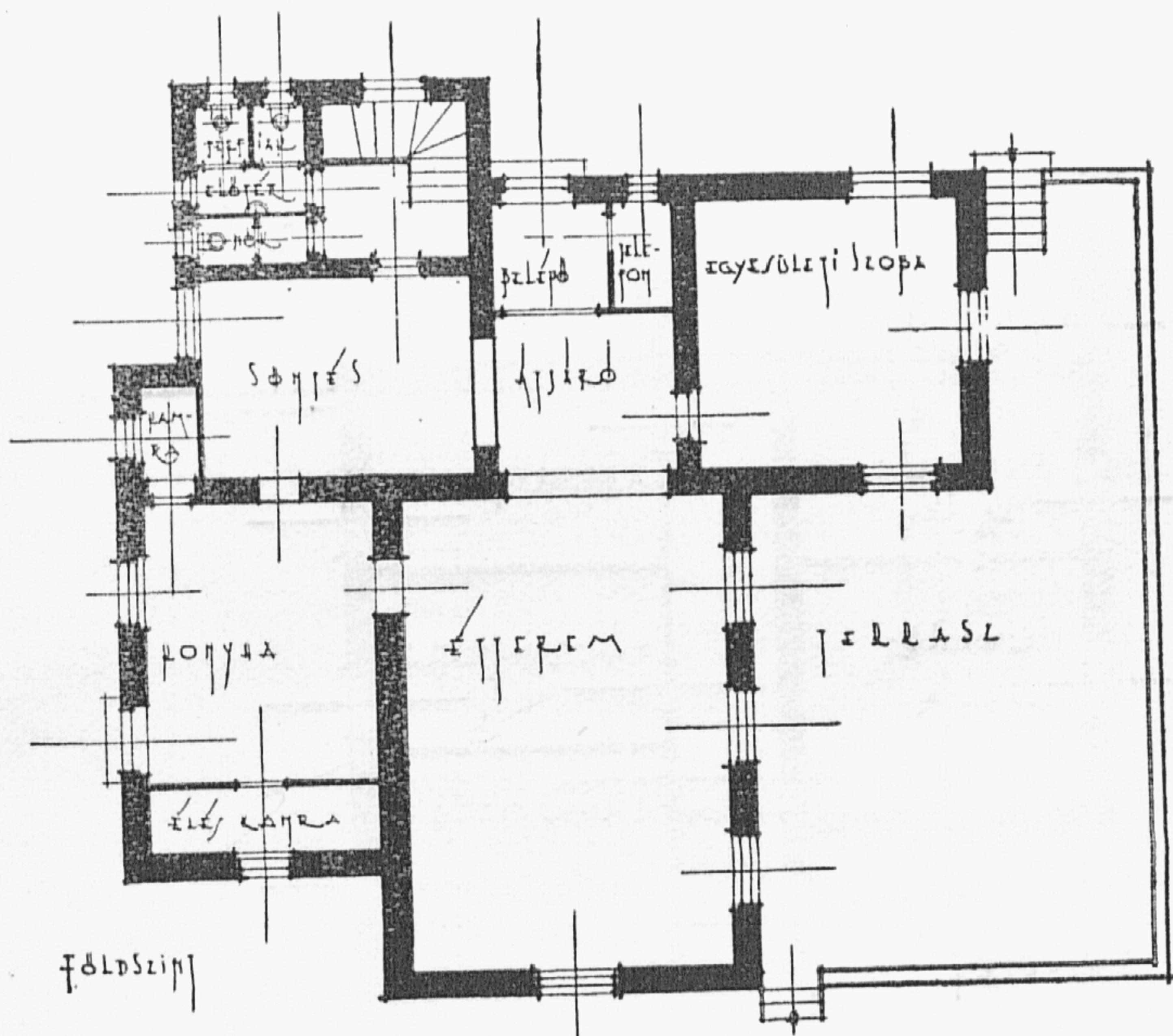
Természeti szépségekben gazdag Mecsekünknek legkönnyebben megközelíthető, — de a legszebb és legváltozatosabb kilátást nyújtó pontján — csaknem 400 méter magasságban épült menedékházunkat az elmúlt év folyamán vízvezetékkel, fürdőszobával, 8 ágyas férfi- és 6 ágyas női turistaszobával, 2 szobás gondnoki lakással bővítettük. Az eredeti tervező, — Hoffmann László okl. építészmérnök tervei szerint.

Az átépítések folytán nagyobbodott az étterem is s az egyesületi tagoknak fenntartott szoba is újra rendelkezésre áll, — de lényegesen bővültek a mellékhelyiségek, így a konyha és sőtés — s külön épületet létesítettünk a mosókonyhának, fa- és szénkamrának, — az elfolyó szennyvíznek priester telepet építettünk, — turistáknak 3 mosdós, zuhanyos fürdőszobával s lent a kertünkben 3 zuhanyozó felszerelésével igyekeztünk minél kellemesebb tartózkodási lehetőséget biztosítani.



A bővítés folytán 4 egyágyas, 6 kétágyas, 1 nyolcágyas és 1 hatágyas szoba áll rendelkezésre, ami meghaladja a turistaforgalom arányait, — úgyhogy azokat nyaralóknak is rendelkezésre bocsáj-  
juk, — mert bár a szobák berendezése egyszerű s a szállodai luxust nélkülözi, — ám tisztaságával s egyszerűségében is kényelmes, otthonos hangulatával kellemes tartózkodási helyül szolgál.

Ruganyos, matracos ágy 2 tollpárnával, paplan-  
nal, éjjeli szekrény világítással, ruhaszekrény,  
mosdó, asztal és karosszék képezi a szobák berende-  
zését, — az ágy előtt szőnyeg, az ablakon függöny,  
a lámpán ernyő s a fali tükör, s néhány kép teszi  
luxus nélkül is lakályossá a szobákat.



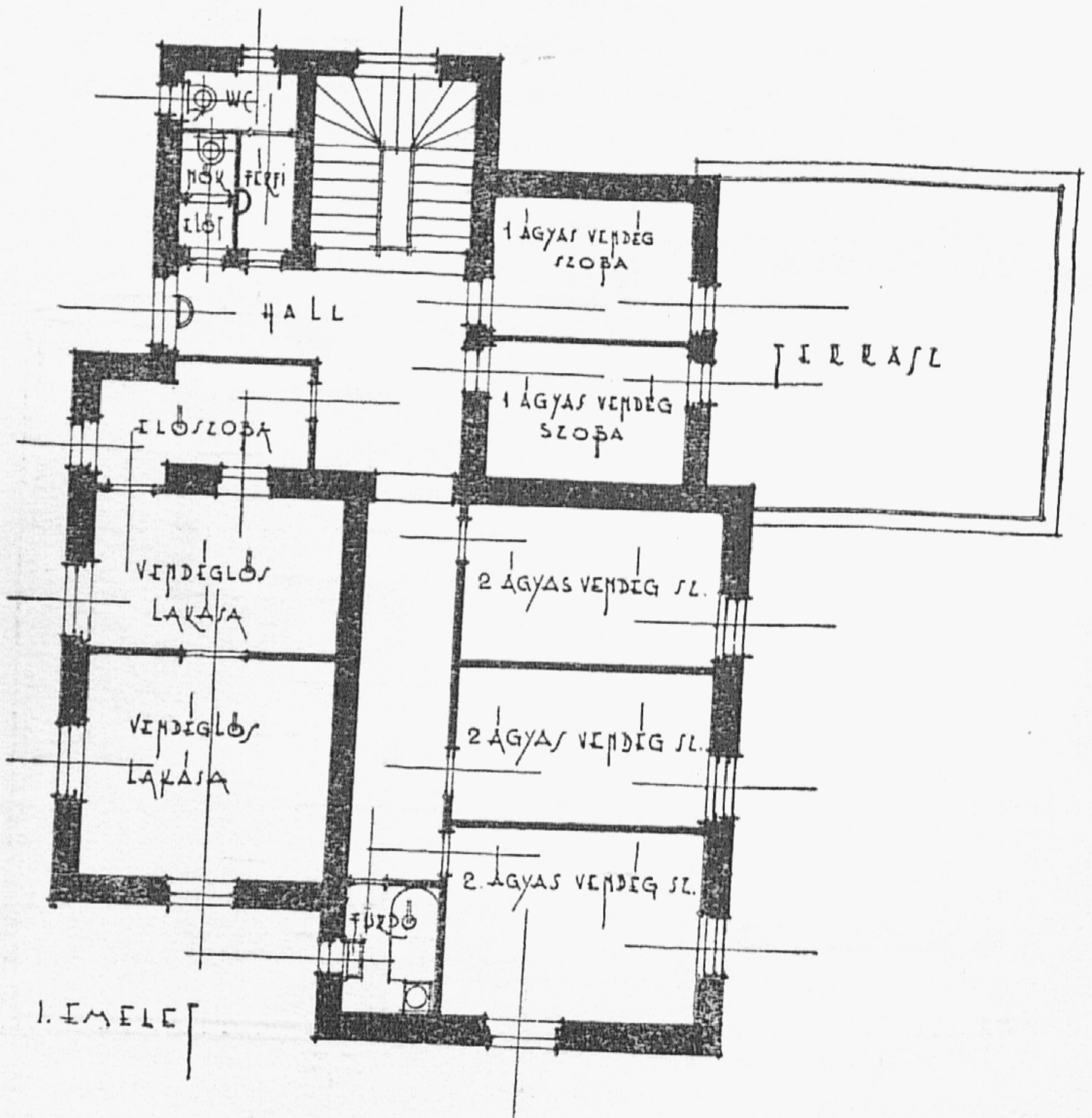
Menedékházunk földszinti alaprajza.



Áraink mérsékeltek. Napi 3-szori étkezéssel a teljes pensió személyenként és ágyanként napi 6.20 P az egyesület igazolt tagjainak 5.50 P  
*Hálódíjak:* a túrista szobában 1.40 P  
 M. T. Szövetség tagjainak 1.20 P  
 M. E. tagjainak 1.— P

Az árakban ágynemű és törülköző használat, vízdíj és világítás befoglaltatik. Borravaló megváltás a számla 10%-a.

Kizárólag a M. Túrista Szövetség igazolt és egyesületünk tagjai részére bevezettük az ú. n.



I. és II. emeleti alaprajz.



túrista-pensiót: hálódíj és 3-szori étkezés napi 3'40 P, ugyanaz félpensióval (ebéd nélkül, viszont este a vacsorához levessel) napi 2'60 P.

Fürdőszobában melegfürdő 1— P. Zuhanyok használata díjmentes.

Kertünk, — melyet kizárólag a házunkban megszálló vendégeink használhatnak — a legszebb s legideálisabb nyaralást nyújtja. Három zuhany a szabadban, a legforróbb nyári nap melegét is elviselhetővé teszi, — különben is a hegyoldal s az erdő fáinak lombos koronái már a délelőtti órákban árnyékba borítják a kertet, — melynek hőmérséklete forró nyári napokon 5—6 fokkal marad alatta a város hőmérsékletének. Kényelmes heverő székek-ből, árnyékos kertből átnézni a bányatelepi völgy szépsége felett, az erdőborította hegyoldalakon át, a Zengő 682 méter magas csúcsa körül torlódó hegyekre, — olyan látvány, — mely a menedékházunkban való tartózkodást feledhetetlenné teszi.

Modern csöbútoros terraszunk esténként nyújtja a legszebb és legkellemesebb tartózkodást. A bányatelepek lámpái életet visznek az éj sötétjébe s a leváltáskor a bányába siető és feljövő munkások vonulása mécseseikkel, — az erdei manócskák mesehangulatát idézik emlékezetünkbe.

A menedékház megközelítése jó és kényelmes. Irma úton Tettyén-át, — akár le, akár felfelé egy órai kényelmes sétával célt érünk. Gyalogosan ugyanilyen kényelmes a séta a Müúton át az Üdülőszállóhoz, ahol csaknem minden félórában elérhető az autóbusz.

Autóbusz a Széchenyi-tér és Menedékházunk között nyáron majd minden órában közlekedik. A viteldíj: 50 fillér. Pontos menetrendről a végállomásokon adnak felvilágosítást.

Menedékházunk, ideális túrisztikai központ. A Mecseket behálózó sétautak s jelzett utak csaknem mind innen indulnak. Itt torkollik a Tettyéről felvezető legszebb és legárnyasabb sétaút — az Irma



út, — itt végződik a Mü-út, innen indulnak a Mecsek gerincén a Kiss József (534 méter) és a Tubesi János (612 méter) kilátón a Rotary-útra, majd Lapison át — akár a Jakabhegyre, akár az Ürögi völgybe, vagy Orfű, Vágott irányába vezető utak. De ugyaninnen indul a Kisrét, Kantaváron át a Melegmányba, Mélyvölgybe és Mánfa, Sikondára vezető út is, — és ugyanitt van a kiinduló pontja a Bányatelepre s azon át a Keleti Mecsekbe vezető utaknak is. Gyönyörű és változatos túrák kínálóznak napról-napra s innen már nem fárasztó sem a kilátó-csúcsokat, sem az erdőket, sem a hűs forrásokot elérni.

Ugyanilyen élvezetet nyújtanak a nagyszerűen ápoltt pormentes sétautak is, — mint Szaniszló, Vaszary, Miléva, Balogh Károly és Zsolnay Vilmos-út árnyas sétányai is, melyeken órákig bolyonghatunk anélkül, hogy messze kerülnénk a Menedék-háztól s így egy esetleg hirtelen felvonuló nyári zivatar elől, még mindig idejében fedél alá menekülhetünk.

Évről-évre visszatérő vendégeink ragaszkodása, — minden reklámnál jobban dícséri, hogy milyen kellemesen lehet nyaralni és pihenni házunkban. Legjobb bizonyosságot azonban a házunkban megfordult turisták tudnak tenni, akik soha nem szorultak háttérbe a nyaralók és más vendégek mögött, — mert ez a ház nekik épült s a magyar turistaság nemes sportját szolgálta mindig s mégjobban fogja szolgálni most kibővítve s hygienikusan modernizálva.

---

## *Kiss József-kilátó a Misinán*

538 méter a tenger színe felett. A torony terraszáról megkapó kilátás! Hideg ételek. Elsőrendű italok. Olcsó árak. Figyelmes kiszolgálás. A Mecsek barátainak kedvenc kirándulóhelye.

---



## *Vármegyénk idegenforgalma.*

Gondolkodó emberek éleslátása, gyakorlati emberek célszerű munkája és a nemzet sorsáért aggódó lelkek sugallata, hite és önzetlensége minden téren képes csodálatra méltó eredményt elérni.

Mikor az Országos Magyar Vendégforgalmi Szövetség elődje a Weekend Egyesület felvetette az itthoni nyaralás propagálásának eszméjét, — valljuk meg, — nem indokolatlanul fogadták lebecsüléssel a meddőnek látszó törekvést azok, akik ismerték a falut. A kulturális igények kielégítését szolgáló berendezéseknek olyan hiánya jellemezte még a természet pazar szépségével megáldott és így nyaralásra felette alkalmas falvainkat is, hogy alig lehetett hinni, hogy a kezdetben jelszónak használt „Nyaraljunk itthon — Baranyában“ szólás olyan öntudatra ébredést kelt, melynek nyomán város és falú, — nyaralást, üdülést és pihenést kereső vendég, — jövedelmet váró, terményét jobban értékesíteni akaró, haszon reményében vendéget látó falusi gazda, egymásra találhatnak.

S hogy ez mégis megtörtént, — lelkes emberek munkáján kívül, elsősorban a vármegyei közigazgatás érdeme, amelyik felismerve a mozgalom gazdasági és kulturális erejét, teljes odaadással támogatta annak kifejlődését. A vármegye alispánja, a főbírák és jegyzőségek serkentették és ösztönözték s a vármegyei népművelési és e célból alakult községfejlesztő-bizottságok mutattak utat a falunak, míg a városokból a Vendégforgalmi Szövetség irányította a közönséget, — melynek eredményét hivatalosan feldolgozott statisztikák tárják elénk.

A számok rengetegében is feltűnik Kárász község példátadó fejlődése, szervezettsége és forgalma, — melynek elismeréséül a kormány a Szövetség út-



ján 2000 P-t adott a községnek a nyaralók kényelmét szolgáló intézmények létesítésére, hogy bűzdításul szolgáljon a többi községeknek is, — melyeknek 1936. évi vendégforgalmi adatait, pontos statisztikai felvételek alapján, az alantiakban ismertetjük:

| Nyaralásra beszer-<br>vezett község neve: | Hány nyaraló volt<br>a községekben |                |                   |          | Pénz-<br>forgalom |
|-------------------------------------------|------------------------------------|----------------|-------------------|----------|-------------------|
|                                           | június-<br>ban                     | július-<br>ban | augusz-<br>tusban | összesen |                   |
| Dunaszekeső                               | —                                  | 80             | 25                | 105      | 7.100.— P         |
| Hosszúhetény                              | —                                  | —              | —                 | —        | —                 |
| Kárász                                    | 39                                 | 150            | 192               | 381      | 25.600.— "        |
| Pécsvárad                                 | 6                                  | 7              | 13                | 26       | 1.790.— "         |
| Siklós                                    | 8                                  | 16             | 4                 | 28       | 1.940.— "         |
| Szászvár                                  | 5                                  | 45             | 47                | 97       | 6.470.— "         |
| Vasas                                     | —                                  | —              | 2                 | 2        | 100.— "           |
| összesen:                                 | 58                                 | 298            | 283               | 639      | 43.000.— P        |

A vármegye nyaralási látogatottsága a követ-  
kezőképen oszlott meg:

|                 |                                            |         |
|-----------------|--------------------------------------------|---------|
| Dunaszekesőn    | a fővárosból 27, vidékről 78, külföldről — | személy |
| Hosszúhetényben | " —                                        | " —     |
| Kárászon        | " 257                                      | " 123   |
| Pécsvárad       | " 11                                       | " 15    |
| Siklóson        | " 18                                       | " —     |
| Szászváron      | " 57                                       | " 40    |
| Vasason         | " 2                                        | " —     |

összesen: a fővárosból 372, vidékről 256, külföldről 11 személy  
nyaralt 1936. év folyamán.

Az 1936. évi nyaralási évad eredményeit az  
1935. évvel szembeállítva, az alanti adatok mutatják  
a vármegye két esztendei forgalmának különbségét:



| Község neve  | 1935-ben |               | 1936-ban |               | Különbség |               |
|--------------|----------|---------------|----------|---------------|-----------|---------------|
|              | Személy  | pénz-forgalom | személy  | pénz-forgalom | sze-mély  | pénz-forgalom |
| Dunaszekcső  | 41       | 2.800'—       | 105      | 7.100'—       | + 64      | + 4.300'— P   |
| Hosszúhetény | 9        | 700'—         | —        | —             | — 9       | — 700'— „     |
| Kárász       | 294      | 19.800'—      | 381      | 25.600'—      | + 87      | + 5.800'— „   |
| Máriagyűd    | —        | —             | —        | —             | —         | —             |
| Pécsvárad    | 78       | 5.300'—       | 26       | 1.790'—       | — 52      | — 3.510'— „   |
| Siklós       | —        | —             | 28       | 1.940'—       | + 28      | + 1.940'— „   |
| Szászvár     | —        | —             | 97       | 6.470'—       | + 97      | + 6.470'— „   |
| Vasas        | —        | —             | 2        | 100'—         | + 2       | + 100'— „     |

Baranya vármegye tehát az 1935. évvel szemben *217 nyaralóval* és *14.000 pengővel forgalmazott* többet 1936-ban.

A vármegyében a nyaralási statisztika általában emelkedést mutatott, s csökkenés csak Hosszúhetényben és Pécsváradon mutatkozott.

Baranya vármegye területén az alábbi községekbe utazó nyaralók részesülnek 50%-os visszautazási kedvezményben:.

|              |              |          |
|--------------|--------------|----------|
| Dunaszekcső  | Magyaregregy | Szászvár |
| Hosszúhetény | Pécsvárad    | Vasas    |
| Kárász       | Siklós       | Mohács   |

A visszautazási kedvezményt *141 személy* vette igénybe a felsorolt községekben.

A *községfejlesztő bizottságok* a vármegyében valamennyi községben megalakultak.

A *nyaralók részére kiadott lakások* egészségügyi szempontból mindenütt felülvizsgáltattak.

A *fizetővendéglátó táblákkal ellátott lakások* tulajdonosaival csak Kárász, Dunaszekcső, Pécsvárad, Szászvár és Vasas községekben kötöttek megállapodást az árakra vonatkozólag. A napi pensió árak 2'50 és 3'50 P között állapították meg.



A portalanítás érdekében Pécsvárad rendszeren öntöztet, míg Kárászon és Dunaszekcsön az utat olajjal portalanították. A többi községben nem történt semmiféle intézkedés a portalanítás érdekében.

A virágkultusz fejlesztésére általában minden községben történtek intézkedések. Szászváron pl. a fizetővendéglátó táblák elnyerésének egyik feltétele a virágos kertek létesítése és a virágkultusz fejlesztése volt. Pécsváradon bár elkészítették a virágosítási terveket, anyagiak hiányában nem tudták azt megvalósítani.

A nyaralás fejlesztését szolgáló intézmények több helyen is létesültek. Kárászon a községi vendéglőnél fedett terras, és a fürdőbizottság klubházat építtetett és rendezett be. Szászváron a Rózsahegyi erdőben sétányt létesítettek pihenő padokkal, míg strandfürdőket Kárászon, Szászváron, Magyaregregyen, Pécsváradon, Hosszúhetényben, sőt Óbányán is létesítettek. Ezeknek némelyike persze igen egyszerű, — a célt azonban kitünően szolgálja s a fekvését mindnek úgy választották meg, — hogy a hely szépsége még az esetleges hiányokat is feledteti a fürdőzőkkel.

E beszédes számok tanúi annak, hogy abból a sok-sok millióra rugó összegből, amelyet a városi emberek nyaralásra elköltenek, egy jelentős rész már itthon marad s a falusi lakosságnak mellékkeresetet biztosít s pótolhatja a rossz termés, betegség vagy egyéb más bajok okozta károkat, — mert a nyaralók pénzt hoznak a faluba, fizetnek lakásért, étkezésért, tejet, gyümölcsöt vásárolnak; emlékeket gyűjtenek, — pénzt költenek.

Ez a jövedelemforrás azonban csak akkor marad állandó, ha a vendéget jó kiszolgálásban részesítjük, szívélyes fogadással felébresztjük benne a visszavágyódást. Ezzel egyúttal elérjük azt is, hogy a megelégedett vendég az üdülőhelyet, ottani lakását és ellátását városi ismerősei körében terjeszti, a megelégedett ember dicsérete pedig a legjobb propaganda.

De nemcsak a gazda részére jelent előnyt a nya-



ralóforgalom, hanem a községben lévő iparosoknak is. A lakások csinosítása, átépítése mindannyi munkaalkalom és bizonyára jönnek majd a községbe olyan nyaralók is, akik a vidéket és falut megkedvelve, ott esetleg telket vásárolnak és építkezni fognak.

A nyaralók által az általános művelődés is emelkedik a községben. A nyaralók és a vendéglátó gazda között baráti kapcsolat létesül. Ez a baráti kapcsolat — ha azt a vendéglátó gazda igaz magyar vendégszeretettel kifejleszti — eredményezi a feltétlenül nagyértékű és kívánatos együttműködést és érintkezést a városi és falusi lakosság között, amely kapcsolat viszont a jobb és szebb magyar jövő alapja is.

*A községben kifejlődő nyaralóforgalom egészségügyi szempontból is fejlődést idéz elő.* A nyaraló, aki a városban a modern technika minden vívmányával felszerelt lakásban él, egészségügyileg sokkal jobb környezetben lakik, mint a falusi gazda. A nyaraló tehát gyakorlati tanácsokkal segítheti a gazdát, miképpen rendezze be pl. szobáját és mit tegyen a tisztaság szempontjából. Ha a gazda ezeket a tanácsokat megfogadja és igyekszik azokat keresztülvinni, sokkal könnyebben fogja nyáron értékesíthetni lakását és terményeit, mert nem kétséges, hogy a nyaraló szívesebben megy egy tiszta és az egészségügyi követelményeknek megfelelő gazdához lakni, mint akinél a legelemibb egészségügyi feltételeket sem kaphatja meg. Főleg ezek a vonatkozások azok, amelyekre súlyt kell fektetni, mert ezek azok a tényezők, amelyekkel a külföldi falvak a nyaralókat, minket megelőzve, magukhoz vonzották.

A gróf Széchenyi Károly elnöklete alatt működő Országos Magyar Vendégforgalmi Szövetség minden eszközzel igyekszik a vendéglátó falusi lakosság segítségére lenni, hogy ezt a nagy nemzetgazdasági érdekeket célzó mozgalmat virágoztassa.

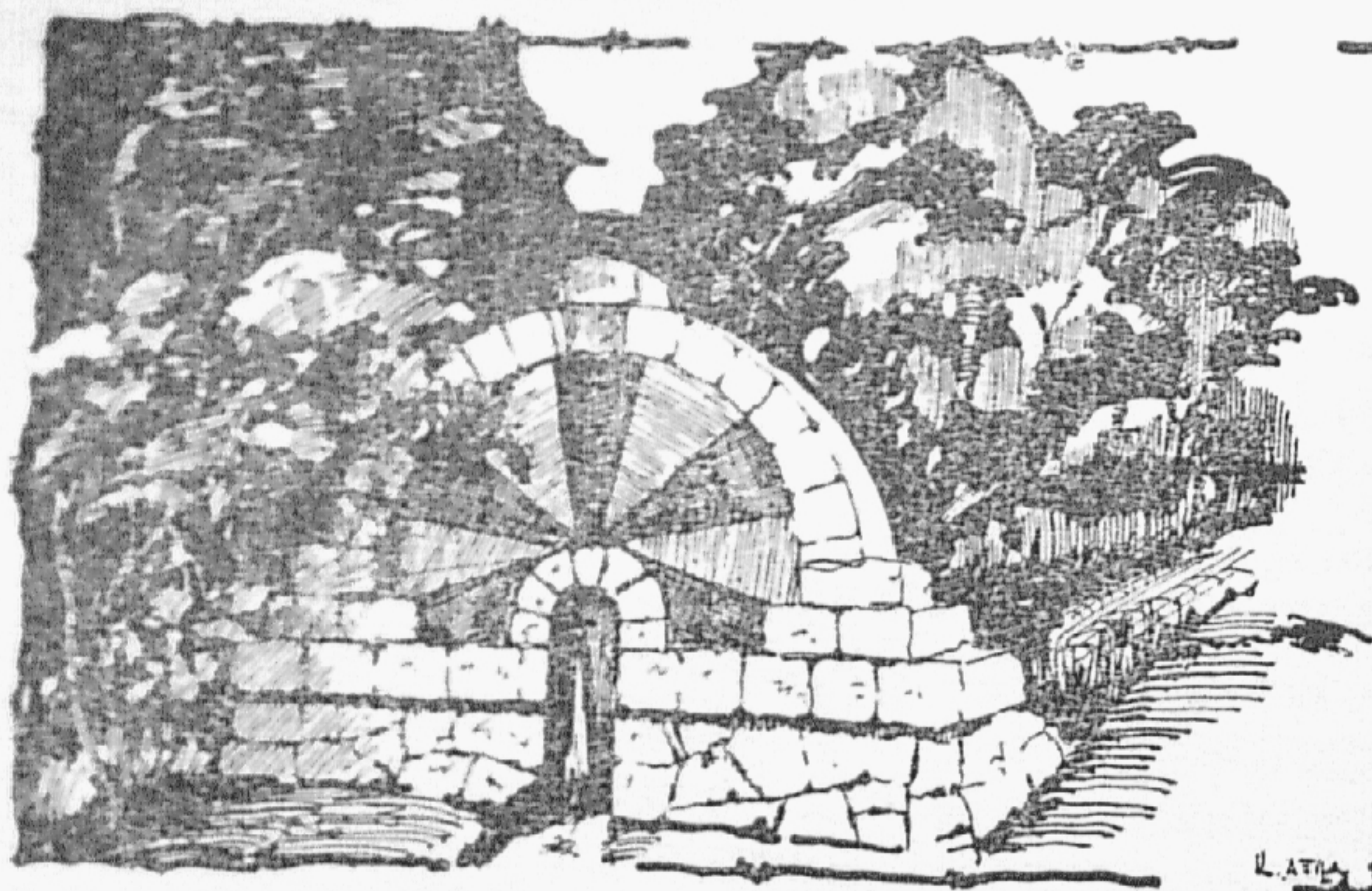
A fizető vendéglátás kellékeit ismertető füzetei hasznosan oktatják és tanítják a falú népét a kiadó



szoba, konyha tisztántartására, a mérsékelt árak vonzóerejére, szívélyes, szeretetreméltó vendéglátásra.

A nyaralásra beszervezett falvakban községfejlesztő-bizottságok alakultak, melynek helyes működését a vármegyei hatóságok irányítják s e bizottságok vagy a OMVESz budapesti központja (Bpest, II. Hunyadi János-u. 1. sz.) pontos felvilágosítással és útbaigazítással szolgál az érdeklődőknek.

Azon a haszon kívül, hogy a verejtékes munkával megtakarított magyar fillérek itthon maradnak, még egy óriási jelentősége van a falvak idegenforgalmi fejlődésének. Ez pedig az: hogy az annyifelé tagolt magyarság itt egymásra talál és egymásrautaltságát felismerve, bizalomban s szeretetben egyesül. Kifejlődik a magasabb kultúrához szokott városi ember alkalmazkodóképessége, s meglátja azt, hogy amit ő eddig lehetetlen állapotnak vélt, abban emberek ezrei és ezrei élnek, — megelegetten. A legközvetlenebb cél tehát: a falusi nyaralás lehetőségeit úgy hasznosítani, hogy az igényeknek ez az óriási különbözősége kiegyenlítődjék, mert ez a legbiztosabb útja úgy a városok, mint a falvak népének, — gazdasági megerősödésére.



Rigó-kut.



## Barlangok mélyén.

Írta: *Dr. Pokorny Ferenc*, pü. s. titkár,  
a barlangkutató osztály elnöke.\*

Talán a négy öselem erejében rejlő titokzatos-ság, talán a természethez kapcsolódó és azzal összefüggő emberi élet, talán a természet szépségei után sóvárgó Rousseau-i vágy, de lehet, hogy csupán az az élmény, melynek varázsa megfog bennünket akkor, amikor olyan új utakon járunk, ahol ember még nem járt, — de annyi bizonyos, hogy a Mecsek titokzatos Janus-arca még sok titkot takar el kutató és kíváncsi tekintetünk előtt.

Aki járt már a Mecseken, gyönyörködött már kápráztató szépségeiben, az éppen úgy rabja lesz, mint az, aki a sovány talaj alól felbukkanó hallgatólag sziklák és kövek közé bújva a föld belsejében látja maga előtt a rejtélyes természeti erők munkáját...

Az idő végtelenségében csodálatunk ezeknek a mészköveknek szól, melyek átlag több száz méter vastagon takarják a Mecsek alapközetét, a gránitot.

A geológiai ókorban még nyoma sincsen ennek a mészkőhegynak s ma összefüggő hegyláncot képez átlag 300—400 méter vastagon, mert ilyen mélyre kell lemennünk, hogy a Mecseknek alapvető közetét, a gránitot és a gneiszt elérjük. A geológiai ókorban hiába keressük a mai Mecseket. Ennek helyét tengerpart és a szigeten óriásfák, hüllők, ösrákok és hatalmas csúszó-mászók még az élet megtestesítői, majd a tenger mélyülésével lassan rakódik le az a mészkő, mely a geológiai középkorban mint sziget emelkedik

\* A cikk egyben az osztály évi jelentése is.



ki fokozatosan, hogy rajta kialakuljon a mai Mecsek tájképe. Ki gondol ma arra, amikor a menedékházban piheni ki egy túra fáradalmait, vagy amikor a Misina tetején a Dráva ezüst csíkját keresi kutató tekintete, hogy ez a Mecsek közel kétszáz méter vastagon millió és millió tengeri állat hullájának héjja és páncéltakarója?

Az évmilliók végtelennek látszó és a végtelenhez viszonyítva mégis kicsi munkájának szemléletén túl át kell síklnunk az orotektonikai viszonyokon, — hiszen ez a geológusok nebántsvirágja —, nem szentelünk figyelmet a Jakabhegyet borító werfeni palának sem, nem foglalkozunk a mai Pécs pannoniai homokja fölé rakódott lösz és agyagtakaróval sem, hanem megmaradunk a kagylós mészkövünk-nél, mely a Misina-Tubes gerincét alkotja, mert a barlangkutató a kőzet résein át a helyenkint agyaggal bélelt zsombolyok és rókalyukak mélyén a víz évezredes korráziós és eróziós munkájában látja meg azt a mélyértelmű és titokzatos természeti szépséget, mely közelebb visz a teremtés misztériumán át a teremtő erőhöz, magához — az Istenhez . . .

Egy kis sziklaodú, egy köfülke, egy bújtató, egy jelentéktelennek látszó kis nyílás a hegyoldalban, a karszt képét tarkító tölcsér (dolina), egy víznyelő, vagy a hegy lábánál előtörő vízfolyás új élmény a barlangkutató számára, mert minden kis barlanggal egy-egy lépéssel közelebb jutunk a Mecsek egy részének megismeréséhez. Nemcsak a vihar a hegytetőn, nemcsak az erdők madárdalos tavaszi zsongása nyújt gondolatot és szépséget, hanem a sötétben tátongó barlangnyílás is, mert a barlang hűvös, sötét mélyén a karbid-lámpa imbolygó fényénél megvilágított apró kis cseppkövek, csillogó vízcseppek is egy új és titokzatos életnek hirdetői.

És ennek az életnek is éppen úgy megvannak a szépségei és féltékenyen megőrzött titkai, mint a másikénak.

A föld belsejében rohanó nagy esésű vízfolyások, a víz oldó hatása alatt keletkezett vájatok a tö-



mőr kövek között, melyeken alig tudja magát az ember átpréselni, hogy utána egyszerre több méter mélyre ereszkedhessen le egy sötéten ásitó nagyobb üregbe, vagy patakba, melynek medre fölött a falon apró cseppkövek gyöngyöznek, ezek az apró élmények titkos sejtésekkel foglalkoztatják a nyughatalan emberi képzeletet. Ez az új világ olyan sejtelmes, és a maga nemében egyedülálló, mint egy ezer-egy éjszaka meséje, mint egy ibseni dráma vagy egy sokszor felelevenített opera-ária, — megfoghatatlan és lenyűgöző szépsége befészkelődik az ember lelkébe, ott él tovább mint élmény, s akiben egyszer gyökeret vert az élmény vágya, — nem felejtí el többé, — rabja lesz neki...

\*

A barlangkutató osztály a júliusi tisztújítás után ama szilárd elhatározással látott neki munkájának, hogy feltárt barlangokban bár szegény, de lehetőségekben reményekre jogosító Mecsekünket újabb feltárásokkal fogja gazdagítani.

Törekvéseinkhez elsősorban gyakorlati és részben elméleti tudásra kellett szert tennünk, amihez nagy segítségünkre volt az a páratlan eredmény, mellyel a barlangkutató szakosztály eddigi szakavatott vezetői gazdagították osztályunkat, mely a Mecsek-Egyesületben eddig a hamupipőke sorsával volt kénytelen beérni.

Fogyatékos ismereteinket Kessler Hubert dimenziókban szinte páratlan eredményei, mesteri tollal megírt könyve, valamint a „Barlangvilág“ a „Barlangkutató“ és a „Túristaság és Alpinizmus“ című folyóiratokban lefektetett útbaigazításokkal egészítettük ki, mert tudatában voltunk annak, hogy a mi munkánk a felfedezés, a feltárás gyakorlati munkája, — a többit már elvégzi a geológus és archeológus, hiszen minden kis rés felkutatással egy újabb darab Mecseket ismerünk meg, s minden ilyen kutatás újabbat fog adni a tudománynak s ezzel együtt a mecseki barlangkutató fellendülését is elő fogja mozdítani.



Célkitűzéseink a jövőben is ugyanazok maradnak: mindent a mi Mecsekünkért s ezen munkánkra kérjük az Egyesület további megértő támogatását, mely ha ma még nem is, de talán már holnap meghozza a maga gyümölcsét.

Osztályunk az idén összesen 21 alkalommal, 18 rendes barlangtúrával végezte munkáját. Állandó munkatársaink ebben: Pajor Gyula, Orbán Imre, dr. Kölgyessy Endre, dr. Mihálffy Dénes, dr. Pokorny Ferenc, Sigora László és Frankó Zoltán voltak.

Túráink alatt átkutattunk kilenc zsombolyt és egy víznyelőt, megtisztítottuk a *nagymélyvölgyi barlang* bejáratát, melynek tárószerű ácsolatai végig beomlottak.

A barlang hatalmas iszaptömegét munkaerők hiányában nem tudtuk kihordani és kutatásainkat sem tudtuk folytatni itt, mert gumicsizmánk még nincsen és huzamosabb ideig egyikünk sem volt képes teljesen átázott cipőben állni a térdig érő jéghideg vízben, még nyáron sem. Pedig feltevésünk szerint itt volna lehetősége egy új barlang feltárásának.

Bejártuk az Orfű és Abaliget között található rókaljukakat, vizsgálatokat végeztünk Vízfőnél és megtettük előkészületeinket az Orfű és Mecsekrákos közt lévő sárkánykút néven ismeretes, teljesen betemetett időszakos forrás feltárására.

Állandó kutatásaink színhelye a *zsidó-völgy* volt, melyben jelenleg már kb. 34 méterig feltárt zsombolyban szinte állandóan dolgoztunk. Megnehezítette munkánkat az, hogy a 20-ik métertől a nyílás teljesen be volt temetve s a törmelék és agyag kitakarítási munkálataira való tekintettel csak lépésről-lépésre tudtunk előrehaladni.

Ebben a zsombolyban addig folytatjuk munkálatainkat, amíg csak be nem érünk a vízszintes folyosóba.

Kantaváron összesen négy ízben végeztünk kutatásokat. 1930 óta a hely elhagyott volt, a tölgyfa-



ajtót feltörték és a felső részről lehulló kövek és törmelék az eddig is fáradságos előrejutást bizony megnehezítették.

Mégis sikerült a barlang lejtős végén lévő függőleges aknába leereszkednünk s a barlang fenekén kb. 3 métert előrehaladnunk a törmelékek kiktakarítása után. Itt egy új oldalfolyosót találtunk. Bár a kutatás itt az állandó laza törmelék miatt elég veszedelmes, mégis Kantavár az a hely, ahol az ott talált csontok és cserépdarabok alapján remény lehet egy lakott barlang régiségeinek feltárására.

*A márfai kőlyuknál* is folytattuk a kutatást. Augusztus 24-én a BTE Barlangkutató szakosztályának két tagja Lackenbach Gyula és Kunszt Imre végzett itt tanulmányokat szakosztályunk meghívására dr. Jaskó Sándor tanársegéd felmérései alapján.

Miután megállapítást nyert, hogy az 52. méterben egy szálban álló középső triasz korú kompakt mészkő-szikla zárja el a további előrehaladás útját teljesen a vízszint magasságában, eredményeket csak úgy véltünk elérni, ha a küszöb cca 30 cm-es kirobantásával és egy vízlevezető árok ásásával a barlang első harmadának víztócsáját lecsapoljuk, hogy a barlang legalább  $\frac{2}{3}$  részben járható legyen.

Négy cigány és egy robbanómester segítségével két robbantással cca 50 cm-re kirobbantottuk a küszöböt és a vízlevezető árkot el is készítettük. A víz hamarosan apadni kezdett a robbantás után s így minden remény megvan arra, hogy a barlang első része 50 méterig száraz és járható lesz. A barlang beszáradásával az utolsó hét méteres szakaszon is reméljük a tócsa vízszintjének süllyedését s amennyiben ez megtörténik, igyekezzünk arra irányulni, hogy a tócsán át a szifon alatt átbújva megkeressük a barlang folytatását. További tervünk kutatásainkat a máriagyüdi barlangban, valamint a Keleti Mecsekben és Márévár romjai között folytatni.



## *A választmány jelentése.*

### *Tekintetes Közgyűlés!*

Nem véletlen okozza, hanem jól átgondolt munkaterv eredménye, hogy évről-évre megismétlődő jelentéseink anyaga egyre bővül.

A tavalyi, 1936. június 29.-i közgyűlésünk által újonnan alakított választmány azzal a jóleső érzéssel terjeszti az egyesület 46. évi működését felölelő jelentését a közgyűlés elé, — hogy megvalósította a jegyzőkönyvben lefektetett határozatokat s a dömrőkapui menedékház modernizálásával, illetve bővítésével olyan színvonalat biztosított annak, hogy most már hosszú időre harmonikusan illeszkedhet abba a megváltozott keretbe, amit a Mecsek újabban mutat.

Sokan sajnálják, hogy az erdők csendes ösvényeit autó-utak foglalták el, s nagy, modern szálloda zenés terraszáról futó vendégek csak összehasonlításul nézik meg a várost, — amit mi valamikor egy csendes padról órákon át áhitattal néztünk és mint legszebbet zártunk a szívünkbe.

A természet s a túristaság rovására hódít teret a kultúra, — hangzik mindgyakrabban a vád, — pedig egyik sem vész ki, s jól megférnek egymás mellett, éppen csak kicsit távolabb kell menni a csendet s a romantikát keresni. Viszont ezt a nagyobb távolságot ma könnyebben s kényelmesebben lehet leküzdeni, s így hamarabb nyílik könnyebb lehetőség a túrázásra, mint azelőtt. Ez is egyik, — sőt éppen ez a leghathatósabb oka, hogy mindig nagyobb tömegek áramlanak kifelé és hogyha ebben a tömegben még sok is a kárt okozó, — bízunk kell, hogy a természet a maga fenségével mégis tanít és oktatta



nemesíti a lelkeket. Már pedig az emberi lélek nemesítését célzó munka — a leghasznosabb befektetés.

Ez az elgondolás jutott kifejezésre tavalyi közgyűlésünk határozataiban, s ez jellemzi törekvéseinket s munkásságunkat. Ezért bővítettük és modernizáltuk menedékházunkat, mert a nemesebb léleknek magasabb a higiénikus kultúrigénye, s üzleti vállalkozásból, az idegenforgalomból táplálkozó haszonra épült intézmények mellett, nekünk kötelességünk gondoskodni, hogy a természetet kedvelő sétáló, vagy turista is megtalálja azt a fokozottabb igényeket is kielégítő helyet, — ahol a közönség szórakozása nem zavarja nyugalma s békés szemlélődést kereső élvezetét.

Büszkén hivatkozunk arra a sok elismerésre, amit kapunk, — de más egyesületek ilyen intézményeivel való összehasonlításból is tudjuk, hogy menedékházunk 100 %-ban megfelel ennek az elgondolásnak, s kibővítve, vízvezetékekkel, fürdőszobával, mosdókkal és zuhanyozókkal ellátva, ma talán legjobban elégíti ki azokat a maximális igényeket, amit a turisták várnak és joggal követelhetnek minden egyesülettől.

Mindennek megteremtése természetesen áldozatokat kívánt, reményünk van azonban arra, hogy ez az áldozat hasznos befektetés is lesz, s a nagyobb jövedelem kiegyenlíti azt a veszteséget, amit az évről-évre csökkenő taglétszám okoz bevételeinknél.

Mélyen lehangoló érzéssel kell jelentenünk, hogy minden szorgos igyekezetünk és 40 új tag belépése dacára, taglétszámunk

a tavalyi 1152-vel szemben  
1038-ra esett,  
vagyis 114-gyel csökkent.

Ezt az állandó csökkenést az általános gazdasági helyzet most már nem indokolja, s inkább részvétlenségben találja magyarázatát. Sokszor tapasztaljuk, hogy különösen az újonnan megtelepedettek, természetesnek veszik, hogy készen találják mindazt,



amit utaink, pihenőink, intézményeink nyujtanak, s nem érzik szükségét, hogy filléreikkel támogatásunkra legyenek, s a fenntartás és továbbépítés munkájából részesedjenek.

Évkönyvünk bevezetőjében kérészóval fordulunk a város nagyközönségéhez, s így az abban foglaltakat méltóztassék e jelentés kiegészítő részének tekinteni. Nyilvántartás céljából ismét közreadjuk tagjaink névsorát, — s kérjük, hogy hiányzó ismerőseiket szíveskedjenek belépésre felhívni, hiszen a csekély tagdíjjal szemben még anyagi előnyt biztosító kedvezményt is élveznek tagjaink, így díjmentesen látogathatják 4—6 előadásból álló ismeretterjesztő, vetítettképes előadássorozatunkat, — utazási kedvezményt élvezhetnek, — könyvtárunkat használhatják, — menedékházunkban 20—25 % kedvezményt nyernek a szoba-árakból, — s díjmentesen kapják évkönyvünket.

A tavalyi tisztújító közgyűlés változatlan és egyhangú bizalma újból dr. Nendtvich Andor kir. tanácsos, ny. polgármestert választotta elnöknek, s nem mulasztotta el háláját és nagyrabecsülését ismételten kifejezésre juttatni Kiss József örökös tb. elnökünkkel szemben. A tisztikar újból megválasztott tagjain kívül különösen kiemelendő elismerésének akart az egyesület kifejezést adni, mikor régi támogatóját és barátját, a választmánynak évtizedes tagját *Visnya Ernő* kincstári főtanácsost, felsőházi tagot az egyesület egyik alelnökének választotta, — akinek hathatós közreműködése épp oly fontos és jelentőségteljes az egyesület jövője szempontjából, mint a

vitéz Dr. Arató Jenő törv. bíró,  
 Dr. Frankó Zoltán ügyvéd,  
 vitéz Dr. Horváth István főispán,  
 Dr. Gebauer Miklós pápai prelátus, kormányzó,  
 Dr. Jobst Pál egy. tanársegéd,  
 Dr. Kelemen Andor apátplébános,  
 Kubicza István ny. min. tanácsos,



Ollé István várm. főjegyző,  
 Péntek László mérnök,  
 Nagy Elek villanygyári igazgató,  
 Seidl József min. tanácsos, MÁV üzletigazgató,  
 vitéz Simándy László erdőmérnök,  
 Siptár Lajos takarékpénztári h. vezérigazgató,  
 Dr. Vérffy Aladár postaigazgató,  
 Dr. Wallerstein Bódog ny. kórházi főorvossal  
 kiegészített választmány, akiknek értékes közreműködése egyesületünk javára fog szolgálni.

Ozanich Gyula bányaignozgató a barlangkutató osztály elnökségéről hosszú évek eredményes munkája után lemondott, — de értékes tapasztalataival, mint választmányunk tagja, továbbra is segítségünkre van. Utóda Dr. Pokorny Ferenc, önkéntes munkatársaival szorgalmas kutatómunkát folytatott, melyről külön jelentés ad számot, — ugyanúgy mint a Madárvédő és Természetvédő osztályunk működéséről is külön jelentés számol be.

Jancsics Gusztáv a DGT h. igazgatója, — miután szolgálattételre a budapesti központba rendelték, — a választmányi tagságról lemondott. Rövid időn át kifejtett értékes támogatásáért e helyen mondunk köszönetet, — ugyanúgy Pécs szab. kir. városnak, mely az évi segélyen felül a vízvezetéki csőfektetés költségeinek felerészbeni vállalásával további 6.345'32 P támogatással volt segítségünkre, valamint a Magy. Kir. Kereskedelmi és Közlekedési Miniszter úrnak, aki az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal útján 2.000' — P hozzájárulással segítette elő a tervek megvalósulását. Ugyanígy mélyen átérezett hálával emlékezünk meg az Első Magyar Általános Biztosító Társaság igazgatóságáról, mely ismételten spontán lelkesedésből és megbecsülésből, önkéntes adományával igyekszik céljainkat előmozdítani.

Amennyire lehangoló érzéssel jelentettük a taglétszám apadását, s azzal kapcsolatban tapasztalt részvétlenséget, olyan örömmel kell beszámolnunk



a megbecsülésnek és ragaszkodásnak arról a meghatározó példájáról, hogy Dr. Krause Jenő ny. ezredes, Pécsről régen elszakadt tagtársunk, ki Budapesten 1936. november 13-án elhunyt, — végrendeletében is megemlékezett egyesületünkről s 240 — P-t hagyományozott reánk. A ragaszkodás és gondoskodás e nemes példája kötelességünké teszi, hogy emlékét kegyelettel őrizzük és ápoljuk.

Az elmúlt évnek kimagasló eseménye volt a Magyar Túrlista Szövetség október 18-án városunkban tartott vándorgyűlése, melynek résztvevőit különvonat hozta Budapestről. Zenés fogadtatás után, zárt sorokban vonultak fel a gyűlés résztvevői a Széchenyi-térre, ahol Zsembery Gyula dr. mondott rövid beszédet s babérkoszorúval diszítette a felszabadulás emlékét hirdető örökmécs talapzatát, majd a városháza közgyűlési termében a minisztériumok s hatóságok kiküldötteinek s előkelő érdeklődő közönség jelenlétében kezdetét vette a szövetségi vándorgyűlés. A Pécsi Dalárda éneke után Dr. Nendtvich Andor elnökünk, úgyis mint a városnak akkor még aktív polgármestere, lelkes szavakkal köszöntötte a magyar túrista társadalmat, megbecsülést látva abban, hogy hosszú idő után ismét városunkat keresik fel, mely talán legrégebben nyitotta meg kapuit a túrista-gondolat előtt. A vándorgyűlés emlékére a város színeiben pompázó és címerével diszített selyemzászlót nyújtott át Dr. Zsitvay Tibornak, a Szövetség elnökének, — ki hatalmas beszédben mutatott reá a túrista-mozgalom fejlesztésének szükségességére. Kiemelte egyesületünknek, a városnak és intézőköreinek ezen a téren kifejtett értékes munkáját, vázolta a Szövetség további munkaprogramját, — itt jelentette be a túrista-múzeum létesítését s fejtette ki annak oktató és nemzetnevelő jelentőségét.

A mi generációnk — mondotta Zsitvay Tibor — még látta az elszakított területek örök magyar hegyeit, amelyekben a magyarság áldozatkészsége annyi kultúrát teremtett, sőt vérrel öntözte meg a



szent rögöket. Mi még tudjuk, hogy magyar volt amit elraboltak tőlünk, — ezért kell múzeumban megörökíteni az utánunk jövő nemzedék részére mindazon értékeket, melyek az elszakított ország-részekre soha el nem múlón emlékeztetnek.

A nagy hatást kiváltott beszéd végeztével Dr. Nendtvich Andor elnökünknek a Magy. Túrlista Szövetség aranyplakettjét nyújtotta át, elismerésül azért a fáradhatatlan munkáért, amit úgyis mint a város polgármestere, s úgyis mint egyesületünk elnöke a túristaság érdekében kifejtett.

A hazai túristaság vezérkarának és jeles képviselőinek látogatása különös jelentőséget nyert azért, hogy a világháború után, — kerekén 15 évvel ezelőtt, közvetlenül a szomorú emlékü szerb megszállás után itt tartotta első vándorgyűlését a Magy. Túrlista Szövetség. Az akkor teljesen romokban heverő túrista-kultúra, tönkretett utak és útjelzések, megrongált alkotások láttára bizony ökölbe szorult a kéz, — de már akkor izzott a jövődöbe vetett hit parazsa, mely forrása lett az újjáalkotás nagy munkájának, s melynek eredményeiben a vándorgyűlésre összesereglett túristatársadalom most testvéri együttérzéssel örvendezett velünk.

A Szövetség vezetősége a gyűlés előtt tisztelgő látogatást tett Kiss Józsefnél, örökös tb. elnökünk-nél, akinek hervadhatatlan érdeme, hogy a lelkesedés izzó parazsa lángra is lobbant, s a fiatalabb új erőket magábaolvasztott tisztikarnak kötelessége most már úgy táplálni ezt a lángot, hogy magához vonzza azokat is, akik nem túristák, de részesedni akarnak egy misszióknak nevezhető, önzetlen, hazafias munka nagyszerű eredményeiben.

Dömörkapui menedékházunk forgalma 5 évi állandó emelkedés után csekély visszaesést mutat, — ami a módfelett kedvezőtlen időjárással indokolható. Amíg 1935-ben egy-egy szoba átlag 132 napon át volt elfoglalva, — addig 1936-ban 118 napra csök-



kent az igénybevétel s a szobák és hálódíjakból származó bevételünk 2.847'30 P-ről

2.594'20 P-re esett

vagyis 253'10 P-vel csökkent, — viszont ezzel szemben az 1936. jan. 1.-e óta rendszeresített, minden számlázott éttermi fogyasztás után az egyesület javára szedett belépődíj 390' — P-vel szaporította menedékházi bevételeinket.

Misina-i kilátónk jövedelme részben ugyanilyen okból, — másrészt, hogy a nagy tömegeket szállító filléres járatok megritkultak, szintén visszaesést mutat, — s az 1935. évi 1826 látogatóval szemben, 1300 látogató után csak 210' — P volt a bevételünk a korábbi 290'20 P-vel szemben. Kisebb látogatottság folytán kevesebb volt a fogyasztás is és így a bor-eladásból származó jövedelmünk csökkenése kisebbiti a különféle bevételek címén nyilvántartott 1.496'84 P-t 1.323'30 P-re.

Tagdíjbevételünk 4.632' — P-ről 4.208' — P-re csökkent, a már ismerttetett létszámapadás folytán.

Mindezek az eltérések nem befolyásolják a költségvetés kereteit, melynek gondosságát igazolja, hogy a 15.655'48 P-ben előirányzott bevétellel szemben, — a Pécsi Takarékpénztártól soronkívül felvett 3.000' — P-ös folyószámla-kölcsön leszámításával, — valóságos bevételeink 15.750'07 P-t tettek ki.

Kiadásaink a következőképpen alakultak:

Kezelési költségeink, — nyomtatvány beszerzés folytán a korábbi 1.687'83 P-vel szemben 126'36 P-vel 1.814'19 P-re emelkedtek.

Sétautaink javítása, — így különösen a Tettye feletti lépcsős út és Irma-út alapos javítása, valamint a Kiss József kilátón a tavalyi nagy szélvihar okozta károk kijavítása 2.343'75 P-re rugott a korábbi 1.792'99 P-vel szemben.

Könyvek és folyóiratok beszerzésére 51'64 P-vel fordítottunk többet a tavalyinál, s 117.90 Pt adtunk e célra. E kiadási tétel az 1937. évi költségvetésben még emelkedni fog, — mert nagyértékű könyvtárunk



állandó kiegészítése fontos érdek, miután azt újból megnyitjuk tagjainknak.

Az épületek karbantartására szükségszerűen fordított összeg 336'77 P-vel emelkedett, — míg a vízvezetéki, valamint köműves munkákra 9.409'90 P-t folyósítottunk előre, — s erre 3.000'— P-t a Pécsi Takarékpénztár által megszavazott kölcsönből használtunk fel.

Évkönyvünk kiadását 50'90 P híján fedezték a hirdetésekbe befolyt jövedelmek.

Végeredményben kiadásaink az 1937. évre átvitt 800'67 P-ös maradvány levonásával 2.443'92 P-vel haladták meg az előirányzatot, mert a vízvezetéki munkákon kívül az épület bővítésére nem vettünk fel semmit az 1936. évi költségvetésbe, holott a munkák már az ősszel megkezdődtek, s arra 4.409'90 P-t folyósítottunk. E különbözetet részben a Pécsi Takarékpénztártól felvett 3.000'— P-ös kölcsönnel fedeztük, másrészt a folyósítást az tette lehetővé, hogy a város által végzett 6.345'32 P-ben terhünkre megállapított vízvezetéki munkákra egyelőre csak 5.000'— P-t fizettünk.

1937. évi költségvetésünket hasonló körülménnyel és gondossággal állítottuk össze.

Az eredetileg kibocsátott 58 drb. egyenként

## KLOBUCSÁR-FÉLE KÁVÉ ÉS TEA

a turisták kedvenc itala. **Állandó friss pörkölésű kávé-és tea különlegességek**

**KLOBUCSÁR J.**

fűszer-, csemege- és gyarmatárú üzletében.

Király-u. 44. sz. — Telefon 22-96.



100.— P-s kötvényeinkből 1936. június 29.-i közgyűlésünkön a 28, 40, 42, 53 és 56. sz. kötvényeink sorsoltattak ki visszafizetésre. A 46. évi közgyűlésünkön kisorsolásra kerülő további 5 darabbal a még sorsolatlan kötvények száma 28-ra csökken.

Beszámolónk teljességéhez tartozik megemlíteni, hogy a Mecsekszabolcsi országút alatt, a városi erdőterületen lévő Rigó-kutat Rábay Gyula erdőmester tervei szerint foglaltuk s 1936 őszén felavattuk.

A turista társadalom érdeklődése éppen a szövetségi vándorgyűléssel kapcsolatban a korábbi évekhez képest méginkább fokozódott. Számos egyesület kiránduló csoportja kereste fel Mecsekünket, s mi mindig készséggel vállaltuk a vezetést, de szívesen szolgáltunk tanáccsal és tervek kidolgozásával is, ami természetesen titkári hivatalunk teendőit tovább szaporította.

Nagy érdeklődéssel találkozó ismeretterjesztő előadásainkat a Nemzeti Szabadtanítás Lyceumával karöltve, — illetve annak keretében az idén is megrendeztük, s Páldy Géza osztályelnök a Mecsek madárvilágáról, Böhm Andor a Szövetség pénztárosa „Retyezát-túra napjainkban“ címen, Péchy Horváth Rezső író „A Bükk hegység szépségei“, míg Vörös Tihamér kormánytanácsos, a Szövetség alelnöke „Selmecbánya és vidéke“ címen tartott vetítettképekkel szórakoztató előadást, — mely fáradságos és önzetlen munkáért e helyen mondunk hálás köszönetet az előadóknak.

Amikor az előadások rendezésével helyet biztosítunk más vidékek szépségeinek ismertetésére, magunk is változatlanul igyekszünk Mecsekünket propagálni, s így főtitkárunk tollából ismételten jelentek meg cikkek úgy a fővárosi, mint turista szaklapokban, s újabb meghívásokra a télen is több ízben tartottunk a fővárosban, — Zsabokorszky Jenő mérnök utolérhetetlen, s mindenhol megcsodált színes képeivel, — nagyszerű előadásokat.

Az egyesületünkhöz érkezett gyászjelentések



szomorú kötelességünk ké teszük, hogy Littke József kormányfőtanácsos, volt választmányi tagunk, Romaisz Ferenc püspöki helynök, Pilch Andor építész-mérnök, Gebhardt Ferenc ny. takarékpénztári igazgató, Surányi Miklós író, Dr. Szönyi Ottó múzeum-igazgató és Koharits Ferenc ny. rendőrfőtanácsos tagtársaink elhunytáról megemlékezzünk. Halálukkal egyszerre sok értékes tagtársunkat ragadta el a végzet, s értékes támogatásuknak hiányát fájdalmasan fogjuk nélkülözni, éppen úgy, mint Fónay Lajos, dr. Kékesdy Nándor, dr. Krasznay Miklós és dr. Ludvig Ferenc elhunyt tagtársainkat.

Kegyeletes megemlékezésünk legyen sírjukat diszító hervadhatatlan koszorúnk.

Immár 46. éve kiadott évi jelentéseinknek mindig bőségesen van anyaga, — mert a célkitűzéseinkkel összefüggő munkalehetőségnek is mindig nagyobb és tágabb tere kínálkozik.

Ujjonnan keletkezett s régi sétautainkat keresztező utak hálózata, nemkülönben az Üdülő-szálló körüli térrendezés annyira megváltoztatta a Mecsek déli oldalát, hogy hasznosnak véltük évkönyvünk mellékleteként új térképvázlatot adni olvasóinknak. Kérjük, igyekezzenek azokat ismerőseik körében is terjeszteni. A megváltozott úthálózat természetesen követeli a jelzések pótlását és felújítását, — ami már is folyamatban van. Kibővített menedékházunk



# MEINL GYULA

Magyarország legnagyobb kávészaküzlete.

**Fiók: Pécs, Király-utca 19. szám.**



éttermi berendezését a baranyai népművészetet hűen szemléltető stílusban szeretnénk megújítva vonzóvá tenni. Könyvtárunk rendezés alatt áll, — s a legújabb utikalauzokkal és térképekkel, turistaszaklapokkal és folyóiratokkal, s minden a magyar föld természettudományi és néprajzi vonatkozású műveivel kiegészítve, ősztől kezdve újból megnyílik tagjainknak. A könyvek jegyzékét sajtó alá rendezzük s idejében fogjuk kikézbesíteni.

Mielőtt jelentésünket befejeznénk, köszönettel kell megemlékeznünk azokról, akik hirdetések közreadásával lehetővé tették e nagyobb terjedelmű évkönyvünk nyomdai többletköltségének fedezését, miért is kérjük tagjainkat, hogy e segítőtársainkat, vásárlásaikkal viszonzásul támogatni szíveskedjenek.

Jelentésünk hűen visszatükrözi igyekezetünket, hogy a magasabb célok szolgálatán kívül, tagjaink közvetlen érdekeit is szolgálni akarjuk, — ennek teljessége azonban attól függ, hogy milyen mértékben sikerül a megtartott régi barátainkon kívül újakat is szereznünk, mert céljaink megvalósításához úgy tagokra, mint munkatársakra, mint a tagdíjakból adódó anyagi forrásra egyaránt szükségünk van.

Ismét egy esztendővel közeledve, félévszázados jubileumunk felé, szeretnénk hinni, hogy a működésünk sikerét biztosító tényezőkben nem fogunk hiányt szenvedni, s a túristaság nemes sportjával összefüggő, — az idők és igények szabta újabb és újabb feladatok megoldásán, mindig sikerrel munkálkodhatunk a jövőben is.

Kelt Pécsen, 1937. június hó.

*A választmány.*



## *A Madárvédő osztály jelentése.*

Elnök: *Páldy Géza*, MÁV felügyelő.

Titkár: *Szokoly Ferenc*, MÁV főintéző.

Osztályunk céltudatos és kitartó munkája az elmúlt évben is fejlődést mutat. Vascsövekre szerelt oduink elhelyezését befejeztük, s újabb felajánlásokat csak az esetben tudunk megvalósítani, ha egy-egy tizes csoport összegyűl, mert az egyenkénti készítés és elhelyezés aránytalanul magas költsége meghaladja a madárvilágnak nyújtott hasznot.

Dömörkapui menedékházunk lejárójánál, a természetvédelmi osztály botanikus kertjében létesített madárvédelmi mintatelepünket tovább fejlesztettük, s mecseki sziklák között madár-itatót és fürdőt létesítettünk. Ezen régóta nélkülözött, természetes tavacska hatását keltő itatóval nagy szolgálatot tettünk a madárvilágnak, mert éppen a déli oldal vízben szegény részén találnak kis dalosaink ivóvizet, s a nélkülözhetetlen fürdési lehetőséget, hogy tetveiktől szabadulva, egészségesebben fejlődhesenek.

Sokaknak feltűnik talán, hogy az itató létesítésénél mellőztük a szökőkút elavult formáját, az újabb tapasztalatok azonban tanulságként mutatják, hogy a csendes folyású vizet sokkal hamarabb keresi fel a madár, mint a zajos csobogású szökőkutat.

Mintatelepünk ezzel teljes és oktatásra alkalmas lett, s úgy célszerűségét, mint tetszetősségét igazolja, hogy a lillafüredi erdőgondnokság is ennek a mintájára készített telepeit.

A vascsöveken elhelyezett, mindenféle kártékony állat támadása ellen biztos védelmet nyújtó és nyugodt fészkelést biztosító oduink ezévből is feltűnően kedvező eredményeket mutatnak. A madártani inté-



zet tudós igazgatójával dr. Csörgey Titusszal végzett ellenőrzés 87 %-os eredményt állapított meg. A legszebb eredményt a Kozári-vadászház környéke mutatja, hol a Mecsek egész madárvilágát együtt találtuk, így: örvös légykapót, kerti rozsdafarkot, seregélyt, molnár-cinegét, kék- és barát-cinegét, nyaktekereszt, sőt még macskabaglyot is találtunk. Megfigyeléseinket tervszerűen folytatjuk, s néhány esztendő összegyűjtött adatai értékes és hasznos útmutatást fognak adni.

Osztályunk kezdeményezésére és részvételével Pécsen is megalakítottuk a Magy. Kir. Madártani Intézet Barátainak Körét v. dr. Horváth István főispán elnökletével.

Madárvilágunkat ismertető és madárvédelmet szolgáló propaganda előadásainkat ezévből is folytattuk. Pécsen a Nemzeti szabadtanítás lyceális előadás sorozatában, Kehidán a Gazdasági iskola meghívására, Miskolcon a Bükk Egyletben, Kecskeméten Pestvármegye Gyümölcsstermelő Egyesületében, Debrecenben pedig a Gazdasági Akadémia igazgatóságától nyert meghívásra tartott osztályunk elnöke a Mecsek madárvilágát és madárvédelmünk eredményét ismertető, vetítettképekkel tarkított előadást.

Jelentésünk teljességéhez tartozik, hogy hálával és elismeréssel emlékezzünk meg a m. kir. Földművelésügyi Kormány készpénzadományáról, mely az előadások költségeit fedezte. Általában örömmel kell regisztrálnunk a munkánk irányában megnyilvánuló érdeklődést, így legutóbb a Földművelésügyi Minisztérium megbízását, hogy Lillafüred parkjában az odukat osztályunk helyezze el. Minden megkeresésnek, mely kis dalosaink védelmét szolgálja, készséggel tettünk eleget, mert örömmel tölt el a tudat, — mint a legutóbbi megbízásnál is, — hogy a Bükk-hegység vadregényes erdei közt zölden csillogó Hámori-tó sétányán üdülő közönség, az osztályunk által elindított madárvédelmi berendezéssel találkozik.



## *A természetvédelmi osztály jelentése.*

Elnök: *dr. Horváth Adolf*, gymn. tanár.

Titkár: *dr. Kerese István*, okl. gyógyszerész.

A természet hármas országának: az ásvány-, növény- és állatvilágának az értékei és kincsei, melyek a kultúra haladásával állandóan rongálódnak és fogynak, tervszerű védelemre szorúlnak. Különböző osztályaink a kutatást és védelmet együttesen szolgálják. Az állatok mozgékonyáguknál fogva maguk is könnyebben tudnak védelmet találni, ám a Mecsek közeteit fedő növénytakarót csak a magas kultúrát mutató természetvédelmi propaganda mentheti meg attól a vandál pusztítástól, ami egy-egy vasárnap mint valóságos irtó hadjárat indul ellenük.

Igaz ugyan, hogy a természet bőven gondoskodik pótlásról, mégis féltő, hogy egyes speciális növényeink, melyeket haszonszerzésből kereskedelmi célokra úgy gyűjtenek, hogy azokat tövestől kipusztítják, lassanként egészen kivesznek, s ezt sem piacellenőrzéssel, sem rendőri büntetőbíráskodással, sem egyéb drákói eszközökkel sem sikerül megakadályozni mindaddig, amíg a természet szeretetét és a természetvédelemnek szükségességét nem neveljük bele az ifjúság s a nagyközönség széles rétegeinek lelkébe.

Ezt a célt szolgálja az osztály elnökének évről-évre megismételt vetítettképes, Mecsekünk növényvilágát ismertető előadása, melyet szívesen állítanánk úgy az ügy szolgálatába, hogy annak oktató hasznáiban az összes iskolák növendékei részesüljenek.

Ugyancsak természetvédelmi célokat szolgál dörmörkapui menedékházunk lejáráójánál a madárvé-



delmi minta-teleppel együtt létesített botanikus kertünk, mely egy csokorba kötve mutatja meg a Mecsek igaz barátainak hegyvilágunk és baranyai tájak jellemző és részben igen ritka vadvirágait.

Nem tudjuk kérő szavunkat eléggé kihangsúlyozni s a művelt közönség és gyermekeik okulását szem előtt tartó szülők figyelmét felhívni, hogy ezt az újabb áldozattal létesített telepet, mely a tanítás és természet-ismertetés nemes hivatását azzal látja el, hogy gondozza és megmutatja a Mecsek vadvirágait s felfedi annak értékeit, — védelemben részesíteni szíveskedjenek, s ne tőrjék azt, hogy barbár, durva kezek, vagy kizárólag gyűjtő szenvedélyüknek hódoló kíméletlen emberek vagy gyermekkezek pusztítsák és tépjék azokat a hajtásokat, amiket gonddal, fáradsággal és hozzáértő munkával, áldozatok árán válogattunk össze.

E természetvédelmi botanikus kertben fokozatosan összegyűjtjük a Mecsek és Baranya virágritkaságait, s a növények mellett elhelyezett táblácskák mutatják a virág tudományos és népi nevét, valamint a lelőhelyet, ahonnan áttelepítettük.

Botanikus kertünk létesítésének munkája még nincs lezárva, s éppen azért a növények jegyzékét még nem állítjuk össze, mert az hiányos és rövid időn belül elavult lenne. Érdeklődők bármikor felkereshetik kis kertünket, — hiszen e védterületet még csak ajtóval sem láttuk el, azon elgondolás alapján, hogy ez nem tiltott, de szabad terület, hol szívesen látunk mindenkit, ki közvetlen tapasztalat útján akar megismerkedni Mecsekünk flórájával.

Osztályunk működése azonban ezzel még nem merült ki. Az első lépéseket más kezdeményezések is követik, s így osztályunk elnökének javaslatára a város idegenforgalmi irodája, művészi kivitelű színes növénylevelezőlapokat fog kiadni. Eddig a pünkösdi rózsza (*Paeonia banatica*) és a M. E. jelenvényében látható zergevirág (*Doronicum Nendtvichii* vagy *caucasicum, orientale*) jelent meg, hogy ezzel



is ismertebbé tegyük s öregbítsük Mecsekünk jó nevét.

Szándékunk és célunk még, a valamikor működött s igen szép eredményeket elért Park-osztály programjából feleleveníteni a még mindig aktualitással bíró részt. Gondolunk itt elsősorban a virágos ablakok s a házak előkertjeinek mintaszerű díszítésével a „Virágos Pécs“ mozgalmat újjá éleszteni, s ehhez a nagy propagandát igénylő munkához e helyről kérjük a helyi sajtó támogatását. Szívesen fogjuk díjak kitűzésével, s elismerő oklevelekkel jutalmazni e városunkat díszítő munkát, mert tudjuk, hogy a szemet gyönyörködtető szépségen kívül, s kultúrmozgalmi jelentőségen felül, ez is útja lesz annak, hogy a virágokat megkedveltetve, természetvédelemre neveljük a közönséget.

## **„Pannonia“ Sörfőző Rt. Pécs**

**Sörkülönlegességei  
a legkiválóbbak.**

**Műjéggyára**

(féláblákban is)

**Szikvízgyára**

szénsavval telített  
Tettye forrásvizet is

**házhoz szállítva, pontosan kiszolgál!**



## Tájékoztató.

Az egyesület titkári hivatala: Pécs, Irányi Dániel-tér 8. Déli kapú, II. em.

Hivatalos óra: július és augusztus kivételével szerdán és pénteken d. u. 2—3-ig.

Telefon: 15—62.

Folyószámla a Dunántúli Banknál, Pécs, Király-u. 5.

Kérjük a tagtársakat, hogy lakásváltozásokat közöljék a titkári hivattal, mert évkönyvünket s egyéb értesítéseinket csak a cím pontos ismeretében tudjuk idejében kézbesíteni.

Toborozzunk új tagokat egyesületünknek. Nagyon sokan vannak, akik intézményeinket látogatják, anélkül hogy az évi 4 P tagdíjterhet vállalnák. Hívjuk fel a figyelmet egyesületünkre, s közöljük a titkári hivattal a belépni szándékozó ismerőseink címét. A tagdíj 3 évre kötelező. A kilépés írásban közlendő, legkésőbb az év végéig.

Tagjaink kedvezményeket csakis a f. évi tagsági jegy felmutatása mellett élveznek, így Dömörkapui menedékházunkban a penzióárakból 10 % engedményt.

Budapest, Kaposvár, Baja-i viszonylatban kiadott MÁV hétvégi kedvezményes jegyek érvényesítése a visszautazáshoz dömörkapui házunkban történik.

Vendéglős: Piller Károly. Telefon: 26—26.

Misinaï Kiss József kilátónk is állandóan nyitva. Étél, ital mindenkor kapható. Ebéd, vacsora telefonon előre rendelhető. A toronybelépőjegy 20 fillér, tagjainknak 10 fillér. Kezelő: Magyarits Béla. Telefon: 31—80.

Mecsek Egyesületi jelvény a titkári hivatalnál igénylendő. Ára 2.— P.



Egyesületünk tagjai egyben tagjai a Magyar Túrlista Szövetségnek is, a kedvezmények igénybevételéhez azonban szükséges a Szövetség arcképes igazolványát kiváltani a titkári hivatal útján. Ára 1.20 P.

A szövetségi igazolvány az összes hazai menedékházban kedvezményt biztosít úgy a belépő, mint a háló díjakból. E kedvezmény 10—25%-ig terjed.

Szövetségi igazolvánnyal vasúti kedvezmény is élvezhető, melynek lényege az, hogy legalább 4 egyesületi tagból álló csoport 100 km-nél nagyobb távolságra külön jegyzékben meghatározott állomásokra (Budapest kivételével) 50%; — 100 km. alatt 33% kedvezményt vehet igénybe.

Felhívjuk tagjaink figyelmét az évkönyvben közölt hirdetésekre, melyek némelyike kedvezményt is tartalmaz.

Zsolnay-gyár megtekinthető minden hétköznap d. e. 9—12, d. u. 2—5-ig, szombaton csak déli 12-ig. A gyárüzem megtekintéséért személyenként 1 Pengő fizetendő a Stefánia anya- és csecsemővédő egyesület javára.

Abaliget községben 50 turista előzetes értesítés mellett bármikor szállást kaphat, ugyanúgy Pécsvárad és Hosszúhetény, valamint Óbánya községben is kapható szállás. Igényléseket a jegyzői hivatal, Óbányán Hauer vendéglős intézi. Válaszbélyeg melléklendő.

Az abaligeti barlang vasárnap állandóan nyitva. Belépődíj vezetővel 60 fillér; turista és diákjegy legalább 10 résztvevővel 40 fillér; 20 résztvevővel 30 fillér; nagyobb csoportoknak 20 fillér személyenként.

Ismételten kérjük a t. tagtársainkat, hogy kirándulásaik alkalmával (főképpen szarvasbögés idején, szeptember hóban) az erdőkben csendben járjanak, égő tárgyakat el ne dobjanak, a jelölt, vagy közhasználati útakról le ne térjenek, annál kevésbé, mert egyik-másik út a fiatal ültetések miatt el van zárva s azokon való közlekedés az erdő védelme érdekében tilos.



Egyben kérjük tagtársainkat, hogy ha kirándulásaikon valahol az útjelölés hiányát látják, úgy a hely és hiány pontos meghatározásával közölgék azt a titkári hivattal.

Létesítményeinket, alkotásainkat, pihenőinket és utainkat tagtársaink védelmébe ajánljuk, kérjük akadályozzák meg azok szándékos rongálását vagy ha ilyen tudomásunkra jön, úgy értesítsék arról a titkári hivattal.

.....

**IRÓGÉPET**

**RÁDIÓT**

**Gramofont**

szakiparosnál jótállás mellett  
szerezhet be:

**Molnár Artur**

villanyszerelő és műszerész mester  
Pécs, Széchenyi-tér 15. szám. — Telefonszám: 26-17.

Takarékossági hitel!

.....



## 50 % vasuti kedvezményben részesülnek a Pécssett nyaralók.

A m. kir. kereskedelmi és közlekedésügyi miniszter 21.770/VI.—1937. számú június 14.-i leiratával a belföldi nyaralóhelyekre rendszeresített 50 %-os visszautazási kedvezményt, kísérletképen és egyelőre csak ez év folyamán Pécs város látogatóira is kiterjesztette.

A kedvezmény igénybevételének módja: Az utas elutazása előtt vagy a Magy. Vendégforgalmi Szövetség (OMVESz) központjától, vagy a helyi szervezetektől 50%-os visszautazási kedvezményt biztosító igazolvány kiállítását kéri, amelynek díja 30 fillér. (Levélbeli elintézésnél úgy a díj, mint portó, bélyegben melléklendő.) Ezt az igazolványt a jegyváltáskor a vasuti pénztárnál lebélyegezteti.

A nyaralási visszautazási kedvezményt csak az veheti igénybe, aki május 1. és október 22-ike közötti időben üdülés céljából, 120 km.-nél messzebb útra szóló teljes áru jeggyel érkezik Pécsre.

*Megérkezéskor* az igazolvány megfelelő részét az állomás főnökségével látomoztatni és az egészáru menetjegyet ugyanott át kell adni. Az igazolványt az állomásfőnökség a nyaralónak visszaadja, melyen azután a városi idegenforgalmi irodával a megérkezés idejét is igazoltatni kell.

*Visszautazáskor* ugyancsak igazoltatni kell az elutazás napját. Legalább 10 napi tartózkodás tanúsítása alapján a vasútállomás jegypénztára a kiinduló állomásig érvényes féláru menetjegyet szolgáltat ki.

A visszautazási kedvezmény csak május 11-től október 31-ig igényelhető.

Visszautazásnál a féláru menetjegy csak az igazolvánnyal együtt érvényes és a jegyvizsgáló vasuti közegeknek az igazolványt is fel kell mutatni.

Bővebb felvilágosítással szolgál a dömörkapui menedékházunk gondnoka.



|                                                   |         |          |
|---------------------------------------------------|---------|----------|
| Egyenleg 1936. január 1-én.                       |         | 2405·48  |
| <b>Tagsági díjak</b>                              |         |          |
| 1038 rendes tag után à P 4'—                      | 4152'—  |          |
| 14 hátralékos „ P 4'—                             | 52'—    | 4208'—   |
| <b>Adományok</b>                                  |         |          |
| Orsz. Idegenforg. hiv. adománya                   | 1988'—  |          |
| Pécs szab kir. város „                            | 1600'—  |          |
| Baranya-vármegye „                                | 500'—   |          |
| Magy. Túrlista-Szövetség „                        | 99·30   |          |
| Első magy. ált. bizt. trsg „                      | 50'—    |          |
| Böhm Andor „                                      | 15'—    |          |
| Egyetemi ifjúság „                                | 6'—     | 4258'—   |
| <b>Nendtvich Andor<br/>túrlista ház bevételei</b> |         |          |
| Kiadott szobák béréből . . . . .                  | 2594·20 |          |
| Telefon díjak . . . . .                           | 295·45  |          |
| Belépőjegyekből 3900 drb. à 10 f.                 | 390'—   | 3279·65  |
| <b>Kamatok</b>                                    |         |          |
| Folyószámla kamatok . . . . .                     | 41·01   |          |
| Értékpapírok jövedelme . . . . .                  | 24·33   | 65·34    |
| <b>Kiss József kilátótorony<br/>jövedelme</b>     |         |          |
| 800 drb toronyjegy után à 20 f.                   | 160'—   |          |
| 500 „ „ „ à 10 f.                                 | 50'—    | 210'—    |
| Átvitel:                                          |         | 14426·77 |



## számadása az 1936. évről.

KIADÁS

|                                            |         |          |
|--------------------------------------------|---------|----------|
| <b>Kezelési költségek</b>                  |         |          |
| Titkári hivatal fentartási költsége        | 600.—   |          |
| Tisztelet díjak . . . . .                  | 400.—   |          |
| Egyesületi alkalmazott fizetése            | 360.—   |          |
| Irodai szerek és nyomtatványok             | 128.69  |          |
| Posta díjak . . . . .                      | 134.81  |          |
| Telefon díjak . . . . .                    | 190.69  | 1814.19  |
| <b>Tatarozások</b>                         |         |          |
| Sétaútak karbantartása . . . . .           | 1981.50 |          |
| Épületek . . . . .                         | 362.25  | 2343.75  |
| <b>Útjelzések</b>                          |         |          |
| Sétaútak jelzésének felújítása . .         |         | 71.03    |
| <b>Leltár</b>                              |         |          |
| Tárgyak beszerzése . . . . .               |         | 55.20    |
| <b>Könyvtár</b>                            |         |          |
| Könyvek és folyóiratok beszerz.            |         | 117.90   |
| <b>Nendtvich Andor túristaház kiadásai</b> |         |          |
| Épület karbantartása . . . . .             | 847.29  |          |
| Telefon díjak . . . . .                    | 409.13  | 1256.42  |
| Új építkezésre à contó . . . . .           |         | 4409.90  |
| Vízvezetékre à contó . . . . .             |         | 5000.—   |
| <b>Különféle kiadások</b>                  |         |          |
| Tagdíjak egyesületekbe . . . . .           | 44.30   |          |
|                                            |         |          |
| Átvitel :                                  | 44.30   | 15068.39 |



BEVÉTEL **A Mecsek Egyesület pénztári**

|                                    |        |          |
|------------------------------------|--------|----------|
| Áthozat :                          |        | 14426'77 |
| <b>Kiadások</b>                    |        |          |
| Levelezőlapok eladásából . . . . . | 220'—  |          |
| Egyes jelvények . . . . .          | 30'50  | 250'50   |
| <b>Különféle bevételek</b>         |        |          |
| Felvétel Pécsi Tak.-pénztárnál     | 3000'— |          |
| M. Túrlista Szöv. ágyalapítványa   | 150'—  |          |
| Évkönyvben közölt hirdetések       | 394'50 |          |
| Bor eladásból . . . . .            | 461'44 |          |
| Különféle jövedelmek . . . . .     | 66'86  | 4072'80  |
|                                    |        | 18750'07 |

Pécs, 1937. január 25.

Megvizsgáltuk és a vonatkozó okmányokkal

Pécs, 1937.

*Eötvös Jenő* s. k.

*Szigriszt*



## számadása az 1936. évről.

KIADÁS

|                                              |        |          |
|----------------------------------------------|--------|----------|
| Áthozat :                                    | 44·30  | 15068·39 |
| OTI díjak . . . . .                          | 89·16  |          |
| Madárvédő osztály kiadásai . .               | 517·04 |          |
| Bor vásárlásra . . . . .                     | 329·45 |          |
| Évkönyv nyomtatása . . . . .                 | 445·99 |          |
| Szövetségi tagdíj 1100 tag<br>à 40 . . . . . | 440·40 |          |
| Kötvény kamatokra . . . . .                  | 30·—   |          |
| Barlangkutató céljaira . . . . .             | 114·37 |          |
| Felolvasások költségei . . . . .             | 129·42 |          |
| Levelezőlapokért . . . . .                   | 151·30 |          |
| Villanyszámla . . . . .                      | 29·78  |          |
| Egyesületi jelvényekért . . . . .            | 122·90 |          |
| Épület-felszerelésre . . . . .               | 64·—   |          |
| Különféle kiadások . . . . .                 | 372·90 | 2881·01  |
|                                              |        |          |
| Egyenleg :                                   |        | 800·67   |
|                                              |        |          |
|                                              |        | 18750·07 |

**Kiss Ernő** s. k.

egy. pénztáros.

összehasonlítva teljesen rendbenlevőnek találtuk.

május 29.

**Lajos** s. k.**Bedő Károly** s. k.



# A MECSEK EGYESÜLET

## Tisztikara az 1936. évben.

### Elnök :

NENDTVICH ANDOR dr.,  
kir. tanácsos, Pécs szab. kir. város ny. polgármestere.

### Örökös tb. elnök :

KISS JÓZSEF  
ny. főreálisk. tanár, c. igazgató.

### Alelnökök :

REUTER CAMILLO dr.,  
egy. ny. r. tanár.

VISNYA ERNŐ,  
elnök-vezérigazgató, kincstári főtan., felsőházi tag.

### Igazgató :

v. RÁBAY GYULA,  
városi erdőmester.

### Főtitkár :

KALTNEKER PÁL,  
bankcégvezető.

Ügyész : v. VISY IMRE dr.,  
ügyvéd.

Pénztáros : KISS ERNŐ,  
ny. bankhivatalnok.  
(Pécs. Fiumei-u. 22.)

### Mérnök :

HOFFMANN LÁSZLÓ, építész.

### Madárvédő-osztály :

Elnök : PÁLDY GÉZA máv. felügyelő.

Titkár : SZOKOLY FERENC máv. főintéző.

### Barlangkutató-osztály :

Elnök : POKORNY FERENC dr. p. ü. s. fogalmazó.

Titkár : MIHÁLFFY DÉNES dr. ügyvédjelölt.

### Természetvédelmi-osztály :

Elnök : HORVÁTH ADOLF dr. gimn. tanár.

Titkár : KERESE ISTVÁN dr. gyógyszerész.

### Kiránduló-osztály :

Elnök : KARG NORBERT dr. egy. m. tanár.

Titkár : v. ÁFRA LAJOS bankigazgató h.

Számvizsgálók : Bedő Károly, Szigriszt Lajos, Eötvöss Jenő.



## A választmány választott tagjai:

vitéz Arató Jenő dr. törv. bíró,  
 Ángyán János dr. egyetemi  
 tanár,  
 Balázs Győző dr. fogorvos,  
 Barankay Lajos dr. c. igaz-  
 gató, egy. magántanár,  
 Baumann Emil vezérigazgató,  
 v. Berde Károly dr. egy. tanár,  
 Dusbaba Vilmos korm. főtaná-  
 csos, vezérigazgató,  
 Forbát Arnold gyárigazgató,  
 Frankó Zoltán dr. ügyvéd,  
 Gebauer Miklós dr. pápai  
 praelátus, kormányzó,  
 Gianone Virgil ny. bányá-  
 tanácsos,  
 Graef János magánzó,  
 Hamerli József ker. tanácsos,  
 Hang Dániel ny. főgymn.  
 tanár,  
 v. Horváth István dr. főispán,  
 Horváth Viktor dr. tanügyi  
 főtan. igazgató,  
 Jancsics Gusztáv DGT h.  
 igazgató,  
 Jobst Pál dr. egy. tanársegéd,  
 Kelemen Andor dr. apát-  
 plébános,  
 Kenessey Aladár dr. ny. fő-  
 orvos,  
 Kraft János DGT főfelügyelő,

Kubicza István ny. min.  
 tanácsos,  
 Mihályffy Dénes kir. táblabíró,  
 Nagy Elek vill. telepi igazgató,  
 Ollé István várm. főjegyző.  
 Ozanich Gyula DGT bányá-  
 igazgató,  
 Péntek László mérnök,  
 Pintér Ferenc ny. árvaszéki  
 elnök,  
 Rónaky Kálmán dr. ny. árva-  
 széki elnök h.,  
 Sik Lajos dr. városi tb. fő-  
 jegyző,  
 vitéz Simándy László erdő-  
 mérnök,  
 Seidl József min. tan. üzlet-  
 igazgató,  
 Siptár Lajos takarékpénztári  
 vezérigazg. h.,  
 Tausz Gyula bankár,  
 Teschler László dr. egyetemi  
 magántanár,  
 Umheiser Béla vezérigazgató,  
 Vérffy Aladár postaigazgató,  
 Wager Alajos p. ü. igazgató-  
 helyettes,  
 Wallerstein Bódog dr. ny.  
 kórh. főorvos,  
 Zoltán Vilmos vár. zeneiskolai  
 tanár,

## A választmánynak hivatalból tagjai:

Fischer Béla Baranya várm.  
 alispánja,  
 Makay István Pécs szab. kir.  
 város polgármestere,  
 Török Lajos rendőrfőtanácsos,  
 a pécsi főkapitányság vez.,  
 Kalenda Lóránt Pécs szab. kir.  
 város műsz. főtanácsosa,  
 Bognár Gyula dr. a pécsi járás  
 főszolgabírája,

Puskás Elemér szentlőrinczi  
 főszolgabíró,  
 Bátsmegyei Jenő pécsváradi  
 főszolgabíró,  
 Blaskovich Iván dr. sásdi fő-  
 szolgabíró,  
 Somogyi Zoltán főerdőmérnök,  
 Pécsvárad,  
 Lutonszky Ernő főerdőmérnök,  
 Árpádtető.



## Vidéki megbizottak :

Szeép Zoltán kőbányaigazgató, Agárdi Ferenc államp. tanácsos,  
Komló, Pécsvárad.

## Tiszteletbeli tagok névsora :

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Bánffai Simon †         | Myskovszki Emil      |
| Fejérváry Imre báró dr. | Nendtvich Andor dr.  |
| Fesztl Nándor           | Rauch János †        |
| Fischer Béla            | Reéh György †        |
| Hamerli József          | Róna Jenő            |
| Hettyei Sámuel †        | Schmidt Antal dr. †  |
| Holfeld Henrik †        | Thirring Gusztáv dr. |
| Igaz Béla dr. †         | Vadász Elemér dr.    |
| Karafiáth Jenő dr.      | Vaszary Gyula †      |
| Kardos Kálmán †         | Várady Ferenc        |
| Károlyi Emil            | Vigyázó János dr.    |
| Kenessey Aladár dr.     | Virág Ferenc         |
| Kiss Ernő               | Visnya Ernő          |
| Kiss József             | Zichy Gyula gróf dr. |
| Majorossy Imre †        | Zsembery Gyula dr.   |

## Örökös tagok :

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Almássy István             | Bánffay Simon †         |
| Apollo Projectograph r. t. | Beck Soma dr. †         |
| Apor Kálmán                | 25 Benkő József         |
| Asiel József               | Benkő Mihály            |
| 5 Asiel Józsefné           | Benyovszky Móric gróf † |
| Asztalos József †          | Biedermann Rezső báró   |
| Auber Gyuláné              | Binder Pál              |
| Auber Vilma †              | 30 Blancz József †      |
| Auber Vilmosné †           | Balsay Aladár           |
| 10 Ábrahám Gyula           | Bodó Henrik             |
| Ángyán János dr.           | Bokor Ármin             |
| Áronffy Ernő               | Bokor Ede               |
| Bakay Lajos dr.            | 35 Bokor Emil dr. †     |
| Balázs Győző dr.           | Bolgár Tivadar          |
| 15 Balázs István           | Bors Emil               |
| Balla Adolf dr.            | Böbel Miklós dr.        |
| dr. Balla Adolfné          | dr. Böbel Miklósne      |
| Balog Károly †             | 40 Böhm Emil            |
| Baranyavárm. közönsége     | Böhm Ferenc             |
| 20 Baumann Emil            | Braun Fülöp             |
| Baumöhl Vilmos             | Brázay Kálmán †         |
| Bán János                  | Breuer Béla             |



- 45 Breuer Ferenc  
Breuer M. és J.  
Caflisch Jenő  
Cackovic Milivoj †  
Cackovic Milivojné †
- 50 Csathó Gyula †  
Cseh Ervin †  
Csukás Zoltán  
Czermák Ede †  
Daempf Imre
- 55 Dellin Dóra  
Dellin Erzsébet  
Dellin Frigyes  
Dellin Frigyesné  
Dellin Frigyesné özv.
- 60 D. Demény Margit  
Deutsch Zsigmondné  
Dóczy Dezső †  
Dóczy Dezsőné
- 65 Doktor Sándor dr.  
dr. Doktor Sándorné  
Domján Izor †  
Dorner János †  
Dorner Lajos
- 70 Döbrössy Alajos †  
Dőry Dénes dr.  
Driesz Lajos  
Dulánszky Nándor dr. †  
Dusbaba Vilmos
- 75 Dunántúli Bank  
Egry Béla dr. †  
Eibach Emil †  
Eizer János  
Elek Pál dr.
- 80 Engel Alfréd  
j. Engel József  
j. Engel Pál  
Eötvös Jenő  
Eötvös Jenőné †
- 85 Erreth Kálmán  
Erreth Kálmánné †  
Erreth Lajos dr. †  
Fehér Emil  
Fehér Imre
- 90 Fehér Miklós  
Fehér Sándor  
Fein Jenő dr.  
Fenyő Samu dr.  
Fenyvessy Béla dr.
- 95 Ferenczy Andor dr.  
Ferenczy Ede  
Fesztl Lujza †  
Fleischer Ferenc dr.  
Forbáth Arnold
- 100 Förster Béla †  
Fridrich Sándor  
Fuchs Sándor  
Furtényi Géza dr.  
Futász János
- 105 Fürst Ervin  
Fürst Gyula  
Füst Reéh Hermin †  
Fűszerkeresk. Árúforg. rt.  
Gaal Iván
- 110 Gaal Ferenc  
Gaal Ferencné  
Gábor György †  
Gebauer Miklós dr.  
Geltsch Frigyes †
- 115 Gerő Imre  
Gerő Imréné  
Gerő Lilike  
Gerő Mancika  
Géczy József
- 120 Gianone Virgil  
Gillming Ferenc †  
Goldberger Jenő  
Goldberger József †  
Goldberger Józsefné †
- 125 Gombos Ede dr.  
Göbel Kálmán  
Görög Gyula  
Graef János  
Graef Jánosné
- 130 Griffaton Miklós  
Groág Jenő †  
Grosz Imre dr.  
Gyenes Károly  
Gyenes Miksa
- 135 Gyimóthy Gyula  
György Ármin dr.  
Hajdu Gyula dr.  
Hamerli Antal  
Hamerli Imre †
- 140 Hamerli Imre  
Hamerli Ferenc  
Hamerli József  
Hamerli József ifj.



- 145 Hamerli Jánosné  
 Hamerli Józsefné †  
 Hamerli Károly  
 Hamerli Mariska  
 Hamerli Stefi  
 Hamerli Teréz  
 150 Hamerli Gépgyár  
 Hanák Árpád  
 Hanuy Ferenc dr.  
 Hanny Gábor †  
 Hebenstreit Károly  
 155 Hegedüs Ferenc  
 Herbert János †  
 Hettyey Sámuel †  
 Hirsch és Pollák  
 Himmel és Szlipcsevics  
 160 Hirschfeld Márk  
 Hirschler Dezső  
 Hirschler Mór †  
 Hoffmann Lajos †  
 Hoffmann László  
 165 Hoffmann Sándor dr.  
 Honvéd főreáliskola  
 Horváth Gyula  
 Höfler börgyár rt.  
 Höfler Jakab  
 170 Höfler N. János †  
 Hummel Ede †  
 Hunna Rudolfné  
 Hunwald Nándor  
 Igaz Béla dr. †  
 175 Ivankovics István †  
 Jakab Mariska †  
 Jankovics József  
 Jézustárs. rendház  
 Jicinszky Jaroszláv dr.  
 180 Jobst Pál dr.  
 Johann Béla dr. †  
 Juresik István dr.  
 Justus György  
 Justus Mihály  
 185 Justus Vladimir †  
 Jüngling Kálmán dr.  
 Kaltneker Aladár  
 Kardos Kálmán †  
 Kaufer Mór dr. †  
 190 dr. Kaufer Mórné  
 Kálmán Andor  
 Károlyi Emil  
 Károlyi Emilné †  
 Kemény Béla  
 195 Kemény Jenő dr.  
 Kende Alfréd  
 Kende Oszkár  
 Kenessey Aladár dr.  
 dr. Kenessey Aladárné  
 200 Keresk. és Iparbank  
 Késmárky István dr. †  
 Kiss Emil dr. †  
 Kiss Ernő  
 Kiss Ernőné  
 205 Kiss József  
 Kiss Józsefné  
 Kissné H. Elvira  
 Kollár Győző dr.  
 Kollár István  
 210 Koszits Béla  
 Kovács Antal  
 Kovács Antalné  
 Köves Gusztáv  
 Kraut Ferenc  
 215 Krausz Andor  
 Krausz Benő †  
 Krausz Samu  
 Kremzir Mórné  
 Kummer Gyula  
 220 Kürschner Manó  
 Kürschner Manóné  
 László Albert dr.  
 László Lajos  
 Lechner Antal  
 225 Leher János  
 Léderer Sándor  
 Leher Vilmos  
 Leichner Henrik  
 Lenkei Lajos †  
 230 Lépes György  
 Littke Ernő †  
 Littke József †  
 Littke József ifj.  
 Littke Józsefné  
 235 Littke Kálmán  
 Littke Lőrinc †  
 Lukács Ernő  
 Magyar Túrlista Egylet  
 Maléter Ilona  
 240 Maléter László dr.  
 dr. Maléter Lászlóné  
 Marton Gáspár  
 Marton Miksa †



- Mayer Antal  
 245 Mayer József  
 Mazaly József  
 Mándy Béla †  
 Mertha Elek  
 Mertha Lajos  
 250 Mestrits Jenő  
 Mezőgazd. Sörgyár  
 Michels Károly  
 Mosonyi Dénes dr.  
 Műszaki Építő Vállalat  
 255 Myskovszky Emil  
 Nagy Valérné †  
 Nádassy József †  
 Nemzeti Casino  
 Nendtvich Andor dr.  
 260 Nendtvich Vilma  
 Neumann Ignác  
 Németh Mariska  
 Nyitrai Andor  
 Oberhammer Antal †  
 265 Obrincsák Ernő  
 Obrincsák Ernő ifj.  
 Osváth Imre  
 Ország Lajos †  
 Palavicini Etel gr. †  
 270 Pannonia Sörfőző rt.  
 Papnevelő intézet  
 Pauncz Lipót dr.  
 dr. Pauncz Lipótné  
 Pál Artur dr.  
 275 Páll Ödön  
 Páll Ödönné  
 Pekár Mihály dr.  
 Pécs-Bar. Közp. Tpénztár  
 Pécs-Egyházm. Takarékp.  
 280 Pécs város közönsége  
 Pécsi Dalárda  
 Pécsi Belv. Kat. Kör  
 Pécsi Polgári Daloskör  
 Pécsi Takarékpénztár  
 285 Pécsi Tejesarnok  
 Pécsváradi műmalom  
 Pintér Ferenc  
 Pintér Ferencné  
 Pintér Jánosné †  
 290 Pintér Józsefné †  
 Pogány Gyula †  
 Ptacek Viktor †  
 Ptacek Viktorné †  
 Quintus Konrád  
 295 Radó Samu dr. †  
 Rauch Gyula  
 Rauch János †  
 Rauch Jánosné özv.  
 Reéh György †  
 300 Reich Vilmos †  
 Reinfeld Imre †  
 Reinfeld Károly †  
 Reinfeld Vilmos †  
 Reinhardt György  
 305 Reuter Camilló dr.  
 Rézbányai József dr. †  
 Richter József  
 Roboz Miksa  
 Rosenberg József  
 310 Sasvári Géza dr.  
 Sándor Károly  
 Schachtitz Károly  
 Schapringer Gusztáv †  
 Schapringer Mór  
 315 Schmidt Antal dr. †  
 dr. Schmidt Antalné  
 Sik Lajos dr.  
 Scholz Gyula †  
 Scholz Gyuláné  
 320 Schönherr Mihály †  
 Schuller Gáspár †  
 Schwarz Frigyes dr. †  
 Schwarz Gyula  
 Schwarz Sámuel  
 325 Schwarz Sámuelné  
 Schwarz Vilmos dr.  
 Scipiades Elemér dr.  
 Siklósi István †  
 Simon Béla †  
 330 Sipos Zoltán  
 Sipőcz Istvánné †  
 Siptár Lajos  
 Solti Lajos  
 Solti Lajosné  
 335 Sonnenfeld Géza †  
 Sperl Vilmos †  
 Spiesz Viktor  
 Stark Miksa  
 Stärk Zsigmond  
 340 Steiner Sándor  
 Stern Károly †  
 Streicher József †  
 Stirling Károly †



- Sugár Miksa  
 345 Szarvas Imre  
 Szauter Gusztáv †  
 Szauter Gusztávné †  
 Szánthó Antal †  
 Szánthó Antalné †  
 350 Szántó László dr.  
 dr. Szántó Lászlóné  
 Szántó Sándor dr.  
 Szász Béla dr.  
 Szegő Sándor dr.  
 355 Szegő Pál  
 Szeifritz István †  
 Szentkirályi Ödön  
 Szentmiklóssy János  
 Szentmiklóssy Jánosné  
 360 Szentmiklóssy Ildikó  
 Szeszfőzde  
 Szécsen Dániel  
 Szieberth Róbert  
 Szigriszt Jenő  
 365 Szigriszt Lajos  
 Szikvizgyár rt.  
 Szilvek Lajos dr. †  
 Szily Tamás †  
 Szivó Károly  
 370 Szmik Antal †  
 Taizs József †  
 Tausz Gyula  
 Tauszig Ernő †  
 Teleki Sándor  
 375 Termb. Túrista Egyesület  
 Tichy Aladár †  
 Tichy Ferenc dr. †  
 Tibor István  
 Tóth Zoltán  
 380 Török János  
 Tyoszits Sándor †  
 Umheiser Béla  
 Vadas Gábor  
 Vajda Ferenc  
 385 Varga Nagy István †  
 Vasváry Ferenc dr.  
 Vaszary Gyuláné  
 Vámos Miklós  
 Váradi Jenő  
 390 Várnay Mariska  
 Vertán Emil dr.  
 Vének János dr.  
 Viasz Béla  
 Vida Miklós  
 395 Virág Ferenc  
 Visnya Ernő  
 Visy Imre dr.  
 Visy István  
 v. Vizkelety Árpád †  
 400 Vogl Károly  
 Wachter Ede  
 Wajdits Gyula †  
 Walfisch Pál †  
 Walter Antal †  
 405 Wallerstein Bódog dr.  
 Wessely Antal  
 Wurster József dr. †  
 Zelms Gyula †  
 Zichy Gyula gróf  
 410 Zichy Lujza grófnő  
 Zoltán Vilmos  
 Zoltán Vilmosné  
 Zsiga László †  
 Zsolnay Miklós †

### Rendes tagok :

- Adorján Béla  
 Agárdi Ferenc  
 Agárdi László dr.  
 Agócsi László  
 Albert Ármin dr.  
 Albrich Konrád dr.  
 Andretzky József  
 Angszter Emil  
 Angszter Oszkár  
 Angyal Béla dr.  
 dr. Angyal Béláné  
 v. Antal Aladár dr.  
 Antal Jenőné  
 v. Arató Jenő dr.  
 Ábrányi Alajos dr.  
 Ádám György  
 v. Áfra Lajos  
 Áfra Lajosné  
 Áronffy Tivadar  
 özv. Áts E. Árpádné



Bach Jakab  
 dr. Bakonyi Lajosné  
 Balassa Miklós dr.  
 Balogh István dr.  
 dr. Balogh Istvánné  
 Balta Béla dr.  
 Balsay Aladárné  
 Barankay Lajos dr.  
 Baranyai József  
 Barla Benő  
 Barna Jácint  
 Bartinay Ferenc  
 dr. Bartha Attila  
 v. Barsy József  
 Bary Zsigmond dr.  
 Bauer Gyula  
 Báder Vilmos  
 v. Báldy László  
 Bálint István  
 Bánfai Béla  
 Bánfai Béláné  
 Bátor János  
 Bauer Gyuláné  
 Baranyabán Ilona  
 Beck Károly dr.  
 Beöthy Éva  
 Bedő Károly  
 Beksich Olivér  
 Benczenleitner Sándor  
 Benczenleitner Viktor  
 Benkő Dezső  
 Benkő Imre  
 Benyovszky Andor  
 v. Berde Károly dr.  
 Berecz István  
 Berecz Károly ifj.  
 Beretvás Sándor  
 Berger Miksa  
 Bernhard György  
 Berze-Nagy János dr.  
 Beuerle Ferenc  
 Beuerle Julia  
 Békássy F. Sándor  
 v. Bibor Mátyás  
 Birkás Géza dr.  
 Biró Jenő dr.  
 Bizse Pál  
 Blauhorn Mihály  
 Bock József  
 Boczán Béla

Boda Géza  
 Bodor József  
 Bohuczky István  
 dr. Bokor Emilné  
 Bokor Lajos dr.  
 Bokor László dr.  
 Bondy Béla  
 Borbély Gyula  
 Boros István dr.  
 Boros Miklós  
 Borovitz József  
 Borsy Jenő  
 Bozán Gyula dr.  
 Bóbel Ferenc  
 Bögös Lajos  
 Böhm Andor  
 Böhm Andorné  
 Böhm Erzsébet  
 Böhm Ármin  
 Böhm Jenő  
 Böröczffy Károly  
 Braun Géza  
 Breiner Mór  
 Brenner Jenőné özv.  
 Brenner Kálmán  
 Breuer József dr.  
 Bruck Sándor  
 Brucker Béla  
 Bruhács János  
 Brunner Jenő  
 Brunner Gizella  
 Bubregh János  
 Bugár Ede  
 Bugár Pál  
 Bukovszky János  
 Burkert Antal  
 Buzás Árpád dr.  
 Büchler Dávid dr.  
 Bünsdorf Frigyes  
 Caflisch Kristófné özv.  
 Caflisch (Murányi) Tibor dr.  
 Chiovini Kornél  
 Chmura László  
 Cholnoky Ferenc dr.  
 v. Cholnoky László dr.  
 Cielezsky Kálmán  
 Csarsch Dezsőné özv.  
 Csák Kálmán  
 Csáki István  
 Csekey László dr.



Cserkuthy Győző  
 Csermák Károly  
 Cserta Kálmán  
 Cserta Margit  
 Csery István  
 Csigó János  
 Csizék Antal  
 Csolosz Jenő dr.  
 Csontos Sarolta  
 Csögl Ferenc  
 Cvingler Ferenc  
 Cselenkó József dr.  
 Cserháti Sándor  
 Czernohorszky József  
 Czirják I. Antal  
 Daempf Imre  
 Dambrowszky Imre dr.  
 Darázs József  
 Darvas Kálmán dr.  
 v. Dániel Elemér dr.  
 Deák Ignác  
 Deák Ferenc  
 Debreceni Dezső dr.  
 Dekleva Ignác  
 Dekleva Ilona  
 Demény Károly  
 Derlik Paula  
 Deutsch Kornél  
 Déri Gyula  
 Dévényi József  
 Dévényi Józsefné  
 Diamant Jenő  
 Dizseri Sándor  
 Dobszay János  
 Dokupil Adolf  
 Dömse Imre dr.  
 Dragila Antal  
 Drazenovich Jenő  
 Drotter Ilona  
 Dukovics Ferenc  
 Dulánszky Jenő  
 Dulánszky Nándor  
 Dunaszentgyörgyi Gusztáv  
 v. Duzár József dr.  
 Dürnbacher Ferenc  
 Eisenlohr Helén  
 Engel Izidor  
 Engel Miklós  
 Engel Mór  
 Engel Richárd

Engel Róbert dr.  
 dr. Engel Róbertné  
 Engelmann Gyula  
 Engert Ádám  
 Entz Béla dr.  
 dr. Entz Béláné  
 Erb Imre  
 Erb Jenő  
 Erdélyi István  
 Erdősi Emil  
 Erdélyiné Futász Olga  
 Ernszt Mariska  
 Erreth Aladár  
 Erreth Ede  
 Erreth Ede ifj.  
 Erreth Edéné  
 özv. dr. Erreth Lajosné  
 Erzsébet egyet. könyvt.  
 Esztergár Lajos dr.  
 dr. Esztergár Lajosné  
 Édenhoffer Gyula  
 Fail Jagelló  
 Falcsik Tibor dr.  
 Faluhelyi Ferenc dr.  
 dr. Faluhelyi Ferencné  
 Farkas Mihályné özv.  
 Farkas Tihamér  
 Farkas Klára  
 Fábián Jenő  
 Felber Arthúr  
 Fehér Irén  
 Fehér Sándor  
 Fehér Sándorné  
 Fejér Győző  
 Fenicz Ignác dr.  
 Fenicz Pongrác dr.  
 Fenyő István dr.  
 Fenyőssy Zoltán  
 dr. Ferenczy Andorné  
 Ferencrendi Zárda  
 Fesztl Nándor  
 Fesztl Nándorné  
 ifj. Fesztl Nándor  
 Fiala Lipót  
 Finkey Pál  
 Fischer Béla  
 Fischer Béláné  
 Fischer Ernő dr.  
 Fischer Ferenc  
 Fischer Ferencné



|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| Fischer Pál                | Gerber István             |
| Fischmann Ármin            | Gergelits László          |
| Fodor László               | Gergely Samu              |
| Fodor Leó dr.              | Gergelyffy Ferenc         |
| dr. Fodor Leóné            | Gerle Mária               |
| Fodor Oszkár               | Germann István dr.        |
| Fodróczy Vilmos dr.        | Gertner Sándor            |
| Forbát Arnoldné            | Geyer Zoltán              |
| Forbát Alfréd              | Ghimessy Margit           |
| Főgimn. cserkészek (47)    | özv. Gianone Ágostonné    |
| Földes Antal               | Gianone Virgil            |
| Főreálisk. cserkészek (10) | Gobbi Gyula dr.           |
| Frankfurter Ármin          | Goldberger Béla           |
| Frankl Miklós              | Goldberger Béláné         |
| Frankó Zoltán dr.          | Gombárovics Pongrácné     |
| Frankl László              | Gombos Lajos              |
| Fried Mihály               | Gorka Sándor dr.          |
| Friedmann Jenő             | Göbel Károlyné            |
| Friedrich Oszkár           | Gött Ede                  |
| Frigyér László dr.         | Götz Henrik               |
| Frindt Gusztáv             | Gratzl Alajos             |
| Fuchs Ádámné özv.          | Graumann Józsefné         |
| Fuchs Sándor               | Greiner József dr.        |
| Futász Jánosné             | Grumáz Gerő               |
| Fülep Lajos dr.            | Grünberger József         |
| Fürst Berta                | Gundrum Antónia           |
| Fürst Győző dr.            | Gundrum János             |
| Gadó Antal                 | Gundrum Károly            |
| Gadó Ignác                 | Gyenes Imre               |
| Gajáry Éva                 | Gyimóthy Gyula            |
| Galsay Pongrác             | Gyomlai Gyula dr.         |
| Garai Lajos dr.            | György Ármin dr.          |
| Gartner Ferenc             | Gyuris Sári               |
| Gábor Andor                | Haász (Hámory) Etel       |
| Gábor Aurélia              | Hahn Andor                |
| Gábor Jenő                 | Hajós György dr.          |
| Gábrriel Pál dr.           | Haksch Emilia             |
| Gács Ferenc dr.            | Haksch Lajos              |
| Gál Jenő dr.               | Hal József dr.            |
| Gáll Ernő                  | Haladás r. t. igazgatóság |
| Gáll Gyula                 | Halász Antal              |
| Gáll Lenke                 | özv. gyóni Halász Béláné  |
| Gáspár Andor dr.           | Halász Ferenc             |
| Gebauer Ernő               | Hamburg Zoltán            |
| Gebhardt Ferenc            | Hamerli István dr.        |
| Gebhardt József            | ifj. Hamerli Károly       |
| Gedeon Endre dr.           | Hamerli Károlyné          |
| Gedeon Mátyás dr.          | özv. Hampek Vincéné       |
| Geiger Ernő dr.            | Hanabek Frigyes           |
| Geiger Kálmán              | Handlei Rezső             |



Hang Dániel dr.  
 Hanuy Etelka  
 Hanuy Ferenc dr.  
 Hardy Ernő  
 Hardy Sándor  
 Havas Gyula  
 Havas László  
 özv. Hazay Gyuláné  
 Hay Samu  
 Hága János  
 Hebenstreit Károlyné  
 Hegedüs Jenő  
 Hegedüs János  
 Hegyi Jenő  
 Heindl Géza  
 Heinrich János  
 Hendrey József  
 Herrfurth Ottó  
 Hermann Ernő  
 Hermann Margit  
 Hermes Leó ifj.  
 Herzog Béla  
 Hidas József  
 Hieke Oszkár  
 Hillebrand Győző  
 Hirschler Artur  
 Hoch Bertalan dr.  
 Hoch György dr.  
 Hoch József  
 Hochstädter Dávid  
 Hoffmann Antal  
 Hoffmann Miksa  
 Holub József dr.  
 magy. Fás János  
 Homann József  
 Honig Pál  
 Horváth Adolf  
 Horváth Antal  
 Horváth Dezső  
 Horváth István  
 Horváth István  
 Horváth Istvánné  
 v. Horváth István dr.  
 Horváth Kázmér dr.  
 Horváth Miklós  
 Horváth Sándor dr.  
 Horváth Viktor dr.  
 Hoztiák János  
 Höfler János  
 Höfler Jánosné özv.

Höfler Frigyes  
 Höfler Pál  
 Höfler Rudolf  
 Hőke Dániel  
 Hönig Ferenc dr.  
 Hrabéczy Jenő dr.  
 Huba Aladár dr.  
 Huber Etta  
 Hügl Ádám dr.  
 Igalics Radivojné özv.  
 Igaz Lajos dr.  
 Ihrig Dénes  
 Inzelt Jenő  
 Istók Jenő  
 Izr. hitközség  
 Izsóffy Gusztáv  
 Jakab Béla dr.  
 Jakobovits Alfréd  
 Jaksch Ede  
 Jancsek János  
 Jankovits Józsefné  
 Jankovits László  
 Járányi Anna  
 Jeckl Antal  
 Jelen Miklós dr.  
 Jellachich Jenő dr.  
 Jellachich Lajos dr.  
 Jendrassik Lóránt dr.  
 Jilly Endre  
 Jobszt Béla  
 Jobszt Kázmér  
 Jobszt Pál ifj.  
 dr. Jobszt Pálné  
 Jobszt Valér dr.  
 dr. Johan Béláné  
 Johan Viktor  
 Jónás Géza dr.  
 Justus Miksáné  
 Kamarás Károly dr.  
 Kafka József  
 Kain Lajos  
 Kalenda Lóránd  
 Kaltneker Marianne  
 Kaltneker Pál  
 Kaltneker Pálné  
 Kamilli Károly  
 Kamilli Károlyné  
 Kamprad Hermann  
 Kamprad Hermanné  
 Kander István



Kappeter István  
 Karczag Jenő dr.  
 Kardos Lajos  
 Karg Norbert dr.  
 Kastner Jenő dr.  
 Kazár Andor dr.  
 Kaufer Imre dr.  
 Kaufer Pál  
 Kayser Elek  
 v. Kádár Lajos  
 Kállói Rafael  
 Kálmán Andor  
 Kálmán Jenő dr.  
 Kápolnai Zsigmond  
 Károly Gyula  
 v. Kárpáthy Olivér  
 Kárpáti Hugó  
 Keinrath Villibald  
 Kelemen Andor dr.  
 Kelényi János  
 Kelemen József  
 Kelemen Mózes dr.  
 Kellermann Árpád  
 Kellermann Árpádné  
 Kellermann Emil dr.  
 Kellermann Ervin  
 v. Kenedy János  
 Kenessey Aladár dr.  
 dr. Kenessey Aladárné  
 Kerese István  
 Keresztény Jánosné  
 Kerényi István  
 Kerpner Károly  
 Kertész Imre  
 Kertész Károly  
 Keszler Sándor  
 Ketterer Lajos  
 Kéthelyi József dr.  
 Kereszty Ferenc  
 Kirz Mihály  
 Kiss György  
 Kiss Klára  
 Kiss Lajos  
 v. Kiss Lajos  
 Kiss Sándor  
 Kisfaludy Imre dr.  
 Kisasszony Géza  
 Kisasszony Lajos  
 Kismányoki Ágoston  
 Klausz Endre

Klausz Károly  
 Klein Béláné  
 Klesch Jenő  
 Klobucsár Dezső  
 Klobucsár Józsefné  
 Klug György  
 Knotig Rezső  
 Kobilicz Ágnes  
 Koch Ede  
 Kocsis József  
 Kocsis László  
 Kocsis Mihályné  
 Koharics Ferenc †  
 Koharits Károly dr.  
 Kohn Pál  
 Kokas Ilona  
 Kollár Aurél  
 Kollár Lajos dr.  
 Kollár Ferenc  
 Komlós Béla  
 Komlós György  
 Komócsy István  
 Komposcht Szörény  
 Konkoly Thege Aladár  
 Korda Alfréd  
 Koszits Ákos dr.  
 Koszits Béla  
 Koszits Béláné  
 Koszter Melánia  
 Koszter Károly  
 n. Kovachich József  
 Kovács Károly  
 Kovács Pál  
 Kozma Dezső  
 Kozma Jenő dr.  
 Kozma József  
 Kőszeghy Gyula  
 Köves Gusztáv  
 Kövécs József  
 Krafft János  
 Krassóy Béla dr.  
 Krassóy Kálmán dr.  
 Krassóy Nándor  
 Krasznay Mihály  
 Kocsis Mihályné  
 Krausz Alfréd  
 Krausz Hugó  
 Krausz József dr.  
 Krausz Mór  
 Krausz Vilmos



- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Krämer Ede               | Magyar Dezső           |
| Krisztián Béla           | Magyar Károly          |
| Krisztián Emil           | Magyar-Holland Bizt.   |
| Kronesz József dr.       | Mair József            |
| Kubicza István           | Major Kálmán           |
| Kukán Ferenc dr.         | Majtán Kajetán         |
| Kuttna Izidor            | Majtényi Viktor dr.    |
| Kühn Szaniszló           | Makay István           |
| Külley Tivadar           | Makucz Jenő dr.        |
| Kürschner Emánuel        | Mansfeld Géza dr.      |
| Lajos Ferenc             | Márkus Judit dr.       |
| Lajos Gyula              | Marthy János dr.       |
| Lakits Margit            | Martinek Ferenc        |
| Lampartter József        | Martinek Irén          |
| Lang Mihály dr.          | Marton Nándor          |
| Lantos György            | Marton Pál             |
| Lantos János             | Marton Sándor          |
| Lazáry (Zsupanek) Sándor | v. Massay Walter       |
| Lábady Lajos             | Mattyasovszky Jakabné  |
| László Emil dr.          | Mattyasovszky Margit   |
| László Gyula dr.         | Mattyasovszky Tibor    |
| László Leó               | Mattyasovszky Tiborné  |
| Lechner Gizella          | Mátyus István          |
| Leiner László            | Mayer Móric            |
| Leipnik Sándor           | r. Maxon Lajos         |
| Légrády Ferenc           | r. Maxon Oszkár        |
| Lénárd Franciska         | Märtz János            |
| v. Liptay László         | Metz János             |
| Liebelt Ferenc           | Meltzer Zoltán         |
| Lieber Géza              | Mendly József dr.      |
| Lieber György dr.        | Mendly Margit          |
| Ligethy Kabos dr.        | Mendöl Béla            |
| Littke Jenő              | Mestritsné Graef Tildi |
| Lohr Gyula               | Mertha Ágoston         |
| Lomm Nándor              | Mészáros Elek          |
| Loschert Kázmér          | ifj. Mihálffy Dénes    |
| Losonczy György          | Mihálffy Dénes         |
| Lotz Henrik              | Mihálffy Dénesné       |
| Lovász Pál dr.           | Mihálffy Ernő dr.      |
| Lovrits József           | Mihály Tivadar         |
| Löbl Magda               | Miklósi Gyula          |
| Löbl Zsigmond            | Millner Jenő           |
| Löwy Ernő                | Millner Józsefné       |
| Löwy Sándor              | Millner Pál            |
| Ludvig Ferenc dr. †      | Miltényi Aurél         |
| Ludvig Károly            | Miltényi László        |
| Ludvig Mariska           | Miltényi Mária         |
| Lukács Ernőné            | Minárovits Aladár      |
| Lukács Ferenc            | Miron Béláné özv.      |
| Lutz Miklós dr.          | Miskolczý Fodor Ferenc |



|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Mittinger Gyula          | Noga Ödön               |
| Mohovits József          | Novák János             |
| Mohovits Józsefné        | Nyáry Pál               |
| Molnár István            | Nyitrai Andorné         |
| özv. Molnár Mórné        | Nyitrai László          |
| Molter Antal             | Nyitrai Sándor          |
| Morvay Nelly             | Oberszt Ágoston         |
| Morvay Zoltán            | Olasz Antal dr.         |
| Mosonyi Géza dr.         | Ollé István             |
| Mostbacher Józsefné özv. | F. Opritia Mária        |
| Moticska József          | Orbán István dr.        |
| Mülherr Ferenc           | v. Ormay Alfonz         |
| Müller Győző             | Országgh Bálint         |
| Münz Jenő                | Osgyáni Jenő            |
| Myskovszky Emilné        | Ozanich Gyula           |
| Myskovszky Miklós        | Ozanich Gyuláné         |
| Myskovszky Tibor         | Örs Kálmán              |
| Nagy Dezső               | Pacher Béla             |
| Nagy Elek                | Pajtás Sándor           |
| Nagy Endre               | Palecskó Lipót          |
| Nagy József              | Palotay Irén            |
| Nagy József              | Papp András             |
| Nagy Kálmán              | Papp István dr.         |
| Nagy László dr.          | Papp Lajos              |
| Nagy Miklós              | Papp Lajosné            |
| Nagy Pál                 | Parragh Antal dr.       |
| Nagy Pálné               | Pataki Károly           |
| Nagy Vazul               | Pauncz Adolf ifj.       |
| Nádor Ferenc dr.         | Pauncz Artur            |
| Nádor Lajos dr.          | Pavelka Albin           |
| Nehrebeczky Ilona        | dr. Pál Arturné         |
| Neisiedler Antal dr.     | Pál Ferenc              |
| Nemes István dr.         | Páldy Géza              |
| Nendtvich Andor dr.      | Pánczél Ottó            |
| dr. Nendtvich Andorné    | Pártos József           |
| ifj. Nendvich Andor      | Pásztor Béla            |
| Nendtvich Ilonka         | Perr Viktor             |
| Neuber Ernő dr.          | Peterdi Pollich Flórián |
| dr. Neuber Ernőné        | Petrovics István        |
| Neumann Sándor           | Petz Lujza              |
| Neupauer László          | Pécskai Ilona           |
| Németh Ferenc            | Péntek László           |
| Németh István            | Piacsek Emil dr.        |
| Németh Kálmán dr.        | Piacsek Zoltán dr.      |
| dr. Németh Kálmánné      | Philipp Ferenc          |
| Németh Margit            | Philipp Ferencné        |
| Nick Alajos dr.          | Pilch Andor †           |
| Nick György              | Pilch Ernő              |
| Niedermayer János        | Piller Károly           |
| Nikelszky Géza           | Pillich András          |



|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| Pilissy József         | Rosinger Valérné          |
| Pilliván Mihály dr.    | Rostás Lajos dr.          |
| Pintér Ferenc          | Roth Jenő                 |
| Pintér Ferencné        | Roth Pál                  |
| Pintér Irma            | Roth Sándor               |
| Pintér Jenő            | Rozs István dr.           |
| Pirgl Boldizsár        | Rózsahegyi Gyula          |
| Pohli Henrik           | Rózsahegyi Gyuláné        |
| Polgári Casino         | Rubind Hugo               |
| Pokorny Ferenc dr.     | Ruppert István            |
| Politzer Árminné özv.  | Ruppert Lajos             |
| Politzer József        | Rutényi Árpád             |
| Pollák Elemér          | Rutich Jenő dr.           |
| Porges Béla            | Saághy Augusztá           |
| Porges Miksa dr.       | Sági József               |
| dr. Porges Miksáné     | Sasi Nagy Imre dr.        |
| Poth Vilmos ifj.       | dr. Sasi Nagy Imréné      |
| Pozsegovits Károly     | Sass Albertné             |
| Pozsgay Dezső          | Sándor Pál dr.            |
| Radnai Emil dr.        | Sárkány Ármin dr.         |
| Radócsay Győző         | Schachtitz Henrik         |
| Rajkai Pál             | Schaurek Rafael dr.       |
| Rasovszky Elek dr.     | Schindler Aurél           |
| Rauch (Kenessey) Gyula | Schindler Aurélné         |
| Rauch Jánosné özv.     | Schippert Ernő            |
| v. Rábay Gyula         | Schippert Ernőné          |
| Rácz Árpád             | Schlanger Etta            |
| Rák János              | Schmitt Gyula             |
| Rák Jánosné            | Schmorl Ella              |
| Rásky Mihály           | Schneider Károly dr.      |
| Remes Ferenc           | Schober Istvánné özv.     |
| Rédiger Ödön           | Schreck József            |
| Reuter Camillo dr.     | Schreiber Gyula           |
| Reuter Camillo ifj.    | Schreiber Jenő            |
| dr. Reuter Camilloné   | Schreiber Szigfrid        |
| Reuter Carmen          | Schreiber Szigfridné      |
| Révész Miksa           | Schuller István           |
| Rohrer László dr.      | Schützer Gyula            |
| Rihmer Aladár dr.      | Schwanner Károly dr.      |
| Rihmer Oszkár dr.      | Schwarz Benő ifj.         |
| Roboz Miksáné          | Schwarz Béla dr.          |
| Romaisz Ferenc         | Schwarz György            |
| Romeisz Kata           | Schwarz Ignác             |
| Róna Jenő              | Schwarz Ilonka            |
| Rónai István           | Schwarz Károly            |
| Rónaky József          | Schwarz Mór               |
| Rónaky Kálmán dr.      | Schwarz Mórné             |
| Rosenay József         | dr. Schwarz Vilmosné      |
| Rosenberg Izsó         | Schwarz Zsigmond          |
| Rosinger Valér         | özv. dr. Sebestyén Béláné |



Sebestyén Dezső  
 Sebestyén Lajos dr.  
 dr. Sebestyén Lajosné  
 Sebők Andor  
 Sebők Béla  
 Sebők Béla ifj.  
 Sebők István  
 Serényi Árpád  
 Siebenfreud Nándor  
 Sik Jenő dr.  
 Siklósi István dr.  
 Siklósi Tamás dr.  
 Simon Rudolf dr.  
 Simonfai Krémer L. dr.  
 natádi Seidl József  
 Simon Péter  
 v. Simándy László  
 Somkuty Ferenc  
 Simovics Béla  
 Simsa Dezső dr.  
 Sipos István dr.  
 Siptár Lajosné  
 Skergula Ferenc  
 Skrkanek Ágoston  
 Solymár László  
 ifj. Solymár László  
 Somogyi Géza  
 Somogyi Izsó  
 Somsich Andor  
 Soós Ferenc  
 Soós Lajos  
 Soós Nándor  
 Spitzer Róbert  
 Spitzer Sándor  
 Stadtrucker Mici  
 Stradtrucker Péter  
 Stark Lajos  
 Stein Alfréd dr.  
 Stein Oszkár  
 Steinbach Samu  
 Steiner Antal  
 Steiner Andor  
 Steiner Paula  
 Steiner Oszkár  
 Stenge Mária  
 Stitz János dr.  
 Stocker Lajos  
 Strasser József  
 Strasser Pál  
 Streicher Anna  
 dr. Sulyok Lóránt  
 Stropek Mátyás  
 Stubnya Viktor  
 Suk István  
 Suk Istvánné  
 Suha Lipót  
 v. Sümegi Antal  
 Szabados József dr.  
 Szabó Gyula dr.  
 Szabó János dr.  
 dr. Szabó Jánosné  
 dr. Szabó Lajos  
 Szabó József dr.  
 Szabó Pál Z. dr.  
 Szabolcs Henrik  
 Szabolcs Lajos  
 Szántó Zoltán  
 Szalay Jakab  
 Szapár József dr.  
 ifj. Szapár József dr.  
 Szállitmány. Ker. r.-t.  
 Szebényi Ferenc  
 Szeép Zoltán  
 Szeiler János  
 Szekér Jenő dr.  
 Szendrődy Dénes  
 Szendrődy Rezső  
 Szentkirályi István dr.  
 Székely István  
 Székely Istvánné  
 v. Széky Pál  
 Szigeti László  
 Szigeti Frigyes  
 dr. Szigriszt Antal  
 Szigvárt Béla  
 Szikora Gyula  
 Szikora Richárd  
 Szikorszky Miklós  
 Szilas Pál  
 Szilas Rezső  
 Szilágyi Ferenc  
 Szilárd Ármin dr.  
 Szilárd Leó dr.  
 Szilárd Zoltán dr.  
 Szilléry Péter dr.  
 Szivér István dr.  
 Szkicsák Endre  
 Szmodics Ödön  
 Szontagh Ferenc  
 Szontag Károly



- dr. Szőke Hugóné  
 Szöllösi Ferenc  
 Szleptsán = Szittyá Imre  
 Szleptsán = Szittyá István  
 Szőnyi Ottó dr. †  
 Szukovszky Tihamér  
 dr. Tolnai Vilmos  
 Tannert Adolf  
 Takó István  
 Taksonyi János dr.  
 Tarján Benő  
 Tarján László  
 Tausz Dezső dr.  
 Tausz János  
 Tausz Péter  
 Telegdi Anna  
 Tepes Ferenc  
 Teschler László dr.  
 Tichy Aladár  
 özv. dr. Tichy Ferencné  
 Tiefenbacher Ferenc  
 Till Sándor  
 Tillger Ferenc  
 Tivadar György  
 Toldy Zsigmond  
 Tolnai Jenő dr.  
 Tobiás József  
 Tolnai Margit dr.  
 Tóth Aladár  
 Tóth Béla dr.  
 Tóth Géza dr.  
 Tóth Lajos  
 Tóth Lajosné  
 Tóth Miksa  
 Tóth Zsigmond dr.  
 Tolnai Vilmos dr.  
 Török Jánosné  
 Török Lajos  
 Török Lajosné  
 Trazer Jeromos  
 Trebbin Ágost  
 Truka József  
 ifj. Türr Mihály  
 Ujházy Hugó dr.  
 Tóth Tibor  
 Ujvári Andor  
 Ujvári Kamilla  
 Umheiser Béla  
 Uzoni László  
 Vadász Jenő  
 Vadnay Aurél  
 Vajda Lajos  
 özv. Vajszada Károlyné  
 Valkó Gáspár dr.  
 Varga Damján dr.  
 Vargha Gyula  
 Varga Jánosné  
 Varga József dr.  
 Vass József  
 Vágó István  
 Vásárhelyi Gyula dr.  
 Vásárhelyi István †  
 Veidinger Ferenc  
 Velkovits Mihály  
 Vende János dr.  
 Végh András  
 Végh István dr.  
 Végh Lenke  
 Vényi István  
 Vértes József  
 Vértessy Frigyes dr.  
 dr. Vének Jánosné  
 dr. Vének Lajos  
 Vinkler János dr.  
 Viola László  
 Virág Gyula  
 v. Vizkelety Árpád †  
 Vizkelety Antal  
 Vízgyörgy  
 Vlasics András  
 Vogl Károlyné  
 Vokányi Árpád  
 Vondra Antal dr.  
 Vörös László dr.  
 Vörös Mihály dr.  
 Wager Alajos  
 Wajdits Géza  
 Waldbauer Henrik  
 Wallenstein Zoltán dr.  
 Wallerstein József dr.  
 Weigl Antal  
 Weimann Béla  
 Weisenberger Rudolf †  
 Weisz Gábor  
 Weisz Jenő †  
 Weisz József  
 Weisz Mór  
 Werb Mihály  
 Werner Ferenc  
 Werner István dr.



|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| Wessely Károly         | Zápor József           |
| Wessely István         | Zátony József          |
| Winklarek János        | Zechmeister László dr. |
| Winklarek János ifj. † | Zombori Béla           |
| Wittelsbach Károly     | Zugor Nándor           |
| Wolf István            | özv. Zurna Károlyné    |
| Wolfram Ede            | Zsabokrszky Anna       |
| Wugrencsics Jenő       | Zsabokrszky Ilona      |
| Zankl Ottokár          | Zsabokrszky Jenő       |
| Zádor Imre dr.         | Zsabokrszky Ferenc     |
| Zádor József           | Zsögön Géza dr.        |
| Zádor József           | Zakariás Nándor dr.    |

### Időközben belépett új tagok:

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Bacsa Antal          | Kolos János          |
| Balog Béla           | Kunsay Gyula         |
| Barényi Ferenc       | László György dr.    |
| Bauer Györgyné       | Majer Ferenc         |
| Czirják Antal        | Makovinszky Béla     |
| Czirják Antalné      | Makkai Miklós        |
| Czirják Endre        | Maxon Miklós dr.     |
| Czirják Kornélia     | Molnár Imre dr.      |
| Czirják László       | Pálffy Elemér        |
| v. Csúthy Gyula      | Pásztor Béla         |
| Dollinger Imre       | Petrás Pál dr.       |
| Feig Vilmos          | Pogány Sándor        |
| Fenyővári M.         | Prokop József        |
| Frankfurter László   | v. Rábay Gyuláné     |
| Fónay István dr.     | Rozs Andor           |
| Fuchs Emánuel        | Sipos László         |
| Hegedüs L. dr.       | Sennevitz Kálmán dr. |
| Herold Ádám          | Schur Jakab          |
| Hollán Péter dr.     | Szabó László         |
| Huber Ferenc         | Szikszay Kálmán dr.  |
| Járányi Ferenc       | Szóllósy Samu        |
| Jávor Lehel          | Tallián Lajos        |
| Kerner János         | Tóbiás J.            |
| Kismányoky Károly    | Vérffy Aladár dr.    |
| Kiss Lajos           | Vidos József dr.     |
| Klein Sándor         | Weisz Mór            |
| Koch Nándor dr.      | Závodszy Levente dr. |
| Kopeczky Tivadar dr. |                      |

Felelős kiadó: *Kaltneker Pál.*



3344/937



Nyaralás!

Gyógyulás!

Szórakozás!

# Harkány

# Gyógyfürdő

**a teljes modernizált, közkedvelt reuma üdülőfürdő.**

**62° C rádióaktív kénes thermalforrások.  
Kád és társasfürdők, iszapgöngyölések  
és gyögmassage korszerűen átalakított  
25° C thermal tófürdő pázsit standdal.**

A gyógyszállodában közp. fűtött reuma gyógyintézet. Elsőrendű vízvezetékes, elegánsan bútorozott szobák teljes komforttal, szállodai hall, új kávéházi és gyógytermi helyiségek, bridgeterem. Modern orvosi rendelőhelyiségek, laboratórium, röntgen, 50 holdas angolpark, elsőrendű állandó fürdő és tánczenekar, versenyteniszpálya. — **OLCSÓ PENZIÓÁRAK.**

**50 %-os visszautazási kedvezmény!**



# A Városi Fürdő

## megnyilt!

### Fürdőidő beosztása hétköznapokon:

Reggel 6—fél 9-ig férfiak, fél 9—fél 12-ig nők, fél 12—fél 2-ig férfiak, délután fél 2—8 óráig nők és férfiak közösen. Vasár- és ünnepnapokon: délelőtt 8—1-ig és délután 1—8-ig nők és férfiak közösen.

### Jegyárak:

#### Napi jegyek:

|                                               | Felnőtt  | Ifjúsági |
|-----------------------------------------------|----------|----------|
| Fürdőjegy délelőtt szekrényhasználattal       | 30 fill. | 24 fill. |
| Fürdőjegy délután szekrényhasználattal        | 40 fill. | 30 fill. |
| Külön kabin délelőtt . . . . .                | 20 fill. | 20 fill. |
| Külön kabin délután . . . . .                 | 30 fill. | 30 fill. |
| Külön fürdőruha . . . . .                     | 20 fill. |          |
| Külön lepedő . . . . .                        | 20 fill. |          |
| Terület belépőjegy hétköznapokon . . . . .    | 10 fill. |          |
| Terület belépőjegy hozzátartozóknak . . . . . | 4 fill.  |          |
| Értékmegőrzés . . . . .                       | 10 fill. |          |

#### Bérletjegyek:

|                                              |       |       |
|----------------------------------------------|-------|-------|
| Idénybérlet kabinhasználattal . . . . .      | 30.—P |       |
| Idénybérlet szekrényhasználattal . . . . .   | 16.—P | 10.—P |
| Havibérlet szekrényhasználattal . . . . .    | 7.—P  | 5.—P  |
| Fürdőterületre belépés egy hónapra . . . . . | 2.—P  | 1.—P  |
| Fürdőterületre belépés egy idényre . . . . . | 4.—P  | 2.—P  |
| Ruhamegőrzés idényre . . . . .               | 3.—P  | 3.—P  |
| Ruhamegőrzés egy hónapra . . . . .           | 1.—P  | 1.—P  |

**Versenyek alkalmával fenti jegyárra felár fizetendő!**



Legmodernebb festőminták, — lakkozás és mázolás.

# Kerner János

szobafestő és mázoló.

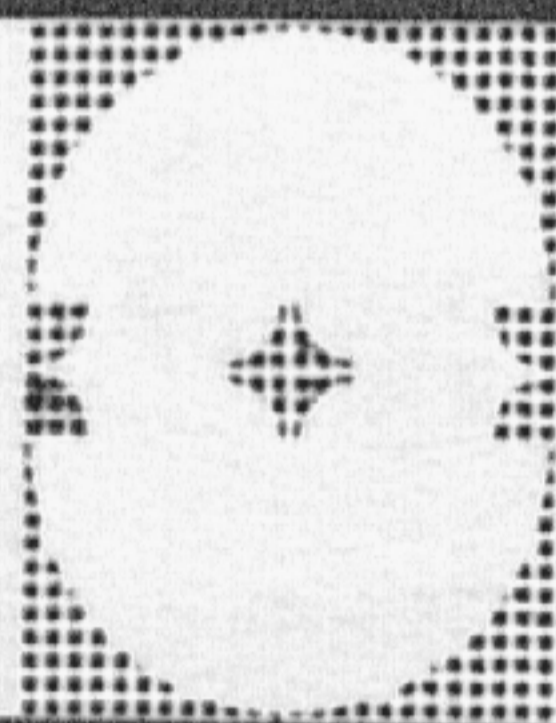
Tábor-u. 12 sz.

Ha itthon akar nyaralni — vagy fizető vendéget szeretne, olvassa Ön is a

## Vendégforgalmi Ujságot

Egyes szám ára 20 fillér. Az Országos Magyar Vendégforgalmi Szövetség hivatalos lapja. Községfejlesztési, vendégforgalmi, utazási és illusztrált szórakoztató hetilap. Főszerkesztő: **Harsányi Zsolt**, író, az OMVESZ alnöke. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, II., Zsigmond-u. 9. Tel: 15—47—95. Postatakarékpénztári csekkszám: 32.233.

Előfizetési árak: Fél évre P 3'—, egy évre P 5'—, intézmények részére évi P 20'—.



# Körösi

uri és női divatáruház

Pécs,

Király-utca 12

## Pécsegyházmegyei Takarékpénztár R. T.

Pécs, Kardos Kálmán-utca 11—13. szám.



F o g l a l k o z i k

a bank és takarékpénztári üzlet minden ágával.



# STOCKER LAJOS

épületbádogos és vízvezeték-szerelő

Pécs, Szigeti-országút 10.

Telefon: 27-22. szám.

 **Legszebb keleti szőnyegek,  
ormánsági és baranyai falusi szőttesek**

 **MIKLÓS JÓZSEF szőnyegárúházában**

Király-utca 5. szám. Pannonia-köz.

***Menetjegyiroda***

*Király-utca 12/a*

***Tausz Gyula***

***bankháza***

***Bel- és külföldi***

***utazási jegyek hivatalos árban.***

**ÉDEN DROGÉRIA**

**OPTIKA, FOTÓ. AMATŐR MUNKA  
KIDOLGOZÁS. — SZOLID ÁRAK!**

**PÉCS, KIRÁLY-UTCA SZINHÁZ MELLETT.**



# Páll Ödön Pécs

Csonkamagyarország legnagyobb mérték szerinti férfi szabó üzeme.

Széchenyi-tér és Király-utca sarok.

Lóden, ski és impregnált sport-  
szövetek, pokrócok, sátoranyagok stb.

A Mecsek Egyesület  
tagjainak  
árkedvezményel.

**PAUNZ ADOLF cégnél**

Király-utca 4. szám.

## Turista cipőt,

goiserni szögeset

## KESZLER SÁNDOR

első pécsi cipőraktárából vásároljunk.  
Király-u. 8. (Pannonia-szállóval szemben.)

## Legújabb térképek és útikönyvek

### HAVAS TESTVÉREK

könyv- és papirkereskedőknél kaphatók.

Király-utca 11. szám (színházzal szemben). Telefon: 26-56.



**I t t a n y á r,**

mely alkalommal arra kérjük, hogy **ne sajnálja a fáradságot, vegye elő vásárlási könyvét** s ha szeret

**ÖN**

jól,  
olcsón,  
kényelmesen,  
gond nélkül vásárolni, akkor

**most vásároljon**

**» TAKARÉKOSSÁG «**

**könyvünkre 6 havi hitelre**

56 pécsi cégnél. A „Takarékosság” Pécs város előkelő kereskedőiből alakult, 10 év óta fennálló hitelszervezete s könyvecskéjére nemcsak vásárolhat, hanem mozi- és strandfürdőjegyeket válthat, üdülhet Harkányfürdön, Sikondán, a balatonon stb.

## **Hullám - és strandfürdő**

Pécs, Ráth-utca 10.

Telefon: 12-99, 10-16.

Reggel 9 óráig terjedő idő férfiaknak, 9—11-ig nőknek van fenntartva. 11 órától, valamint vasárnap és ünnepnapon közös fürdés.



**„Üvegházban” PÉCS**

KIRÁLY-UTCA 8, Pannoniával szemben.

Mindennemű üveg, porcellán és díszműáru nagy választékban.

Legolcsóbb beszerzési forrás.

Takarékossági hitel.  
6—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> havi hitel.

Telefon 22-31.



# Minárovits Aladár-féle

tea, kávé, kakaó a legjobb zamatú!

Pécs, Kossuth Lajos-u. 19. Tel.: 22-77.

# Metecar

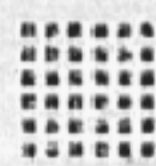
Villamossági és Csillárgyár Rt. üzlete,

Pécs, Király-u. 5. Telefon 27-55.

## Délmagyarországi

### Kereskedelmi Bank

PÉCS, KIRÁLY-UTCA 11. SZ.  
(Szinházzal szem.) Tel. 18-12, 18-21.



Takarékbetéteket előnyösen kamatoztat. — Kölcsönöket a legrövidebb időn belül, a legkedvezőbb feltételek mellett folyósít. — Minden a bankszakmába vágó ügyletet az ügyfelek érdekeit szemelőtt tartva, a legpontosabban és a leggyorsabban bonyolítja le.

A Pesti Magyar



Keresk. Bank  
leányintézete



**STEFÁNIA** sütemény  
**STEFÁNIA** kenyér,

*Reggel, délben, este,  
Mindig csak ezt egyél!*

Forró nyárban a legkellemesebben a turisták kedvelt vendéglőjében, a

**VIRÁGCSOKOR**

**ÁRNYAS KERTJÉBEN**

**SÖRÖZHET  
ÉTKEZHET**

Menü-rendszer.

Állandóan frissen csapolt sörök, pécsi fajborok.

Vendéglős: **Biliczky Antal**, Kazinczy- és Perczel-u. sarok, Apollo-mozinál

# Pécsi Takarékpénztár

Alakult 1845. évben.

Saját tőke: 2,160.000 pengő.

Intézeti székház: Pécs, Széchenyi-tér 9—10. sz.

Telefon: 20-39.

Fiókinézetek: Budapest V, József-tér 10. sz.,

Bonyhádon, Sellyén és Szentlőrincen.

Számos pénzügyi, ipari és kereskedelmi érdekelttség  
Pécsett és vidéken.

Foglalkozik a takarékpénztár és banküzlet  
minden ágával.

**Adriai Biztosító Társaság baranyamogyei vezérügynöksége.**



*Turistáknak, kirándulóknak*

Tej O. Kenyér

Vaj M. T. Sütemény

Sajt K. Kétszersült

*Legmegbízhatóbb, legtisztább, legjobb!*

*Igyon* egy pohár

*Mecseki Gyógyítókat*

A legjobb ízű aperitiv likőr.

## **Pécs Városi Közlekedési Vállalat**

**Menetrend szerinti közlekedő  
autóbuszjáratok**

**Bányatelepre, az  
Üdülő-Szállodához és a  
Dömör-kapui menedékházához  
a Széchenyi-térről.**

Menetrend az állomásokon.



*Löwy Testvérek:*

*Ruhái szépek!*

LÖWY TESTVÉREK  
KONFEKCIÓ ÜZLETE  
PÉCS, FERENCIEK-U. 1.

**KLEIN BÉLA**

műasztalos bútorraktára

Pécs, Deák-u. 3. Telefon 26-00.

Turisták és kirándulók figyelmébe!

Pécs város  
különleges-  
sége:

**NEUMANN**

Tej

Vaj

Sajt



**Magyar Általános Hitelbank pécsi fiókja**

Pécs, Király-utca 13. Telefon: 28-56, 20-93.



Foglalkozik a banküzlet minden ágával.



# HAMERLI JÓZSEF K.F.T.

VASNAGYKERESKEDÉSE

PÉCS, KIRÁLY-UTCA 9. ÉS RÁKÓCZI-ÚT 50.

## Turista-felszerelések.

Hátzsákok, főző-edények, kulacsok, poharak. Alumínium dobozok, vaj- és paprika-tartók. Thermos palackok.

MÉGIS VAN UJA NAP ALATT.

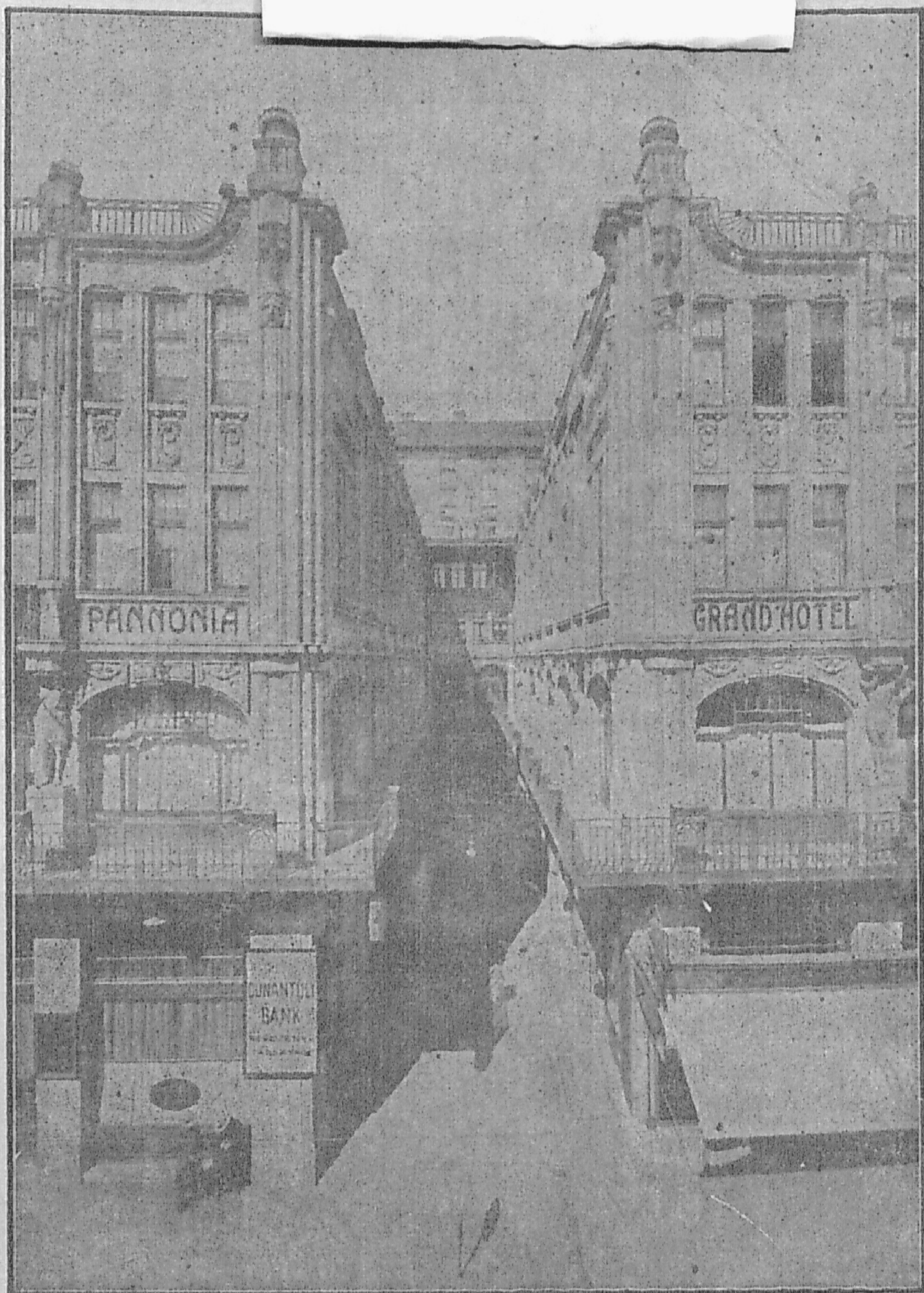
ETERNA  
AUTOSYPHON  
KÖNNYŰ TÖRHEGETLEN

SZÓDAVIZ OLCSÓN, BÁRMIKOR, OTTHON:  
EZ AZ „ETERNA” AUTOSYPHON!

Sítalpak, kötések és felszerelések. Ródlík és korcsolyák nagy választékban.

Rádió- és villamos-cikkek.





NAGYSZÁLLÓ **PANNONIA** GRANDHOTEL

— A Dunántul Bank házi kezelésében — Pécs legmodernebb szállója. —  
Lift, központi fűtés, minden szobában állandó hideg és melegviz  
nyáron is, fürdőszobák, banketterem, hangverseny és bálterem.  
Mérsékelt árak!

**PÉCS, KIRÁLY-UTCA 5. SZÁM.**